

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 267 - 3721

Bern, Donnerstag, 13. November 1980
Berne, jeudi, 13 novembre 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 267 - 13. 11. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Neuchâtel,
Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter (Versicherung) - Mandataire général (assurance) - Mandatario generale (assicurazione).

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRG.V.

Grida per beneficio di inventario.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten - Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.

Verordnung über die Änderung des Schweizerischen Zollsafes - Ordonnance concernant la modification du tarif des douanes suisses.

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.14 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.14 - Débiteur: Confédération suisse.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. November 1980

Sacomin Société Anonyme Commerciale Minière, in Zürich 1, Handel mit und Vertrieb von industriellen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1685). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 675 000, zerlegt in 6750 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll einbezahlt.

4. November 1980

Escor Automaten AG Zürich, in Zürich 9, Aufstellen von Automaten aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Die Generalversammlung vom 19. 6. 1980 hat die Fusion mit der Escor Automaten AG Basel, in Basel, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1979 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Escor Automaten AG Basel über. Die Escor Automaten AG Zürich ist aufgelöst, kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

4. November 1980

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Escor Automaten AG Basel», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie das Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder: George Guldenschuh, von Basel, in Magden, Präsident, sowie Max J. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, und Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Hergiswil; Christian Vollmer, von Basel, in St. Antoni, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen: Urs Meile, von Mosnang, in Ettingen, Direktor; Dr. Hermann Bucher, von Bern, in Therwil; Paul Keller, von Buchberg, in Kaiseraugst; Guillaume Doreleyers, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil; Jean Magne, von La Magne, in Reinach BL; Karl Rohrer, von Basel, in Riehen; Fredy Haas, von Entlebuch, in Basel, und Peter Knüsel, von Gisikon und Basel, in Basel; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Überdies zeichnen für die Zweigniederlassung: Gerhard Senn, von Obersiggenthal, in Wettingen, und Walter Inderbitzin, von Ingenbohl, in Wollerau. Adresse: Badenerstrasse 808, Zürich 9.

4. November 1980

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Escor Automaten AG Basel», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297), in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie das Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder: George Guldenschuh, von Basel, in Magden, Präsident, sowie Max J. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, und Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Hergiswil; Christian Vollmer, von Basel, in St. Antoni, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen: Urs Meile, von Mosnang, in Ettingen, Direktor; Dr. Hermann Bucher, von Bern, in Therwil; Paul Keller, von Buchberg, in Kaiseraugst; Guillaume Doreleyers, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil; Jean Magne, von La Magne, in Reinach BL; Karl Rohrer, von Basel, in Riehen; Fredy Haas, von Entlebuch, in Basel, und Peter Knüsel, von Gisikon und Basel, in Basel; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Überdies zeichnen für die Zweigniederlassung: Gerhard Senn, von Obersiggenthal, in Wettingen, und André Bernhard, von Bäretswil, in Winterthur. Adresse: Römerstrasse 151, Winterthur II.

4. November 1980

Servisystem AG, Zweigniederlassung in Zürich 7, Reinigungsarbeiten (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2870), mit Hauptsitz in Genf. Poul Andreassen führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, jedoch weiter als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Waldemar Schmidt, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

4. November 1980

Graphmag Zürich AG, in Zürich 10, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1392). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 24. 6. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

4. November 1980

Mondonova AG, in Zürich 3, Albisniederstrasse 80a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1980. Zweck: Vertrieb von Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Vlliger, von Sins, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.

4. November 1980

Paul Hubacher AG, in Zürich 4, Sihlhallenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1980. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Hubacher, Präsident, und Verena Hubacher, beide von Mötschwil, in Udorf; beide mit Einzelunterschrift.

4. November 1980

Exxon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 767). Statuten am 15. 10. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Import und Export von sowie Handel mit Erdöl und Erdölprodukten jeder Art einschliesslich aller Nebenprodukte, Forschung, Entwicklung und Beratung auf den Tätigkeitsgebieten sowohl der Erdöl- und der Erdgas- als auch anderer Energieerzeugungs- und Energielebensindustrien, insbesondere an Tankstellen der Handel mit Fahrzeugbestand- und Zubehörteilen sowie mit sonstigen Waren jeder Art für die Bedürfnisse der Verkehrsteilnehmer, einschliesslich Souvenirstücken, Spielwaren und Nahrungs- und Genussmitteln, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet des privaten und öffentlichen Verkehrs, Erwerb, Auswertung und Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten aller Art sowie,

allenfalls, Kauf und Verkauf und Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art, vorzugsweise soweit sie in der Erdölbranche tätig sind, sowie Mitwirkung an und Förderung der Gründung solcher Gesellschaften. Dr. Hans W. Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Raymond Zinggeler, von Elgg, in Zürich, Präsident, und Hans W. Bremi, von Zürich, in Geroldswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean Claude Rosset, von Genf, in Horgen, und Marcel Ott, von und in Zürich.

4. November 1980

Alfred Bartschi AG, in Horgen, Handel mit Booten (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Bruno Rosset und Christian Vondruska sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Schwarz, von Remigen, in Wettingen, Präsident; Paul Hösli, von Glarus und Emmenda, in Arbon, und Konrad Schnyder, von Schübelbach, in Kloten.

4. November 1980

American International Underwriters (Schweiz) Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Versicherungsverträge aller Art (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2525). Statuten am 3. 9. 1980 geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

4. November 1980

Ruedi Hertig, in Dürnten, Hauptstrasse 51, Tann-Rüti, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Hertig, von Oberhofen am Thunersee, in Dürnten. Elektrische Installationen.

4. November 1980

Hepag Tours, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Reisebüros (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3142). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Erhard Portmann, Präsident, und Alice Portmann wohnen nun in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 63, Zürich 4.

4. November 1980

Mayer Elektro Anlagen AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «Mayer Elektro Anlagen AG», mit Sitz in Volketswil (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3077), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft: zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Louis Mayer, von Egnach, in Volketswil, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Viktor Mayer, von Egnach, in Illnau-Effretikon, Delegierter des VR, und Edwin Schlauri, von Oberbüren, in Jona, Mitglied des VR; mit Einzelprokura durch Franz Moser, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Adresse der Zweigniederlassung: Hardturmstrasse 121, in Zürich 5.

4. November 1980

Visonor, Robert H. Vontobel, in Oberrieden, Freihofstrasse 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Robert H. Vontobel, von Kilchberg ZH und Oberrieden, in Oberrieden. Fabrikation von und Handel mit optischen, feinmechanischen und elektronischen Geräten vorwiegend zur Bearbeitung und Vertonung von Filmen und Dia-Serien, Aufzeichnungen- und Wiedergabegeräten für Ton und Bild, Ton- und Videobändern und Schallplatten; Betrieb eines Tonstudios.

4. November 1980

Replika, Kurt Müller, in Humlikon, Im Chloster 80, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Müller, von Thalheim an der Thur, in Humlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Anneliese Müller, von Thalheim an der Thur, in Humlikon. Handel mit Repliken bekannter Meisterwerke der Malerei.

4. November 1980

Deller AG, in Zürich 11, Felsenrainstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16./24. 10. 1980. Zweck: Detail- und Engrosvertrieb sämtlicher Feuer-, Wasser- und Ölwehrgüter und deren Zubehör, sämtlicher Zivilschutzartikel sowie Sicherheitszubehör, Erwerb von und Beteiligung an solchen Unternehmungen oder deren Beratung und Verwaltung. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erworben Feuer-, Wasser- und Ölwehrgüter und deren Zubehör, Zivilschutzartikel sowie Sicherheitszubehör gemäss Inventarliste vom 1. 7. 1980 zum Preise von Fr. 198 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 2 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Karlheinz Deller, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Hermann Morf, von Nürensdorf, in Kilchberg ZH; Roger Kunz, von und in Zürich, und André Michel, von Zürich und Basel, in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

4. November 1980

Regag Registeranstalt AG, in Rümlang (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Max E. Burkhard, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Walter, von Waldkirch, in Oberweningen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Madeleine Schmidt, von Zürich, in Oberweningen.

4. November 1980
Coop Winterthur/Schaffhausen, in Winterthur II, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3117). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jean Luc Bulliard, nun in Altendorf, dessen Prokura erloschen ist; Josef Hugentobler, von Braunau, in Berg TG, und Bruno Motz, von Oberhelfenschwil, in Frauenfeld. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Carlo Marelli, von Luzern, in Illnau-Effretikon.
4. November 1980
Wirtschafts- und Privatbank, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2279). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Brunner, von Lichtensteig, in Obersiggenthal. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Zihlmann, von Luzern, in Illnau-Effretikon, und Wolfgang Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.
4. November 1980
Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Die Prokuren von Franz-Theodor Haselmann und Adolf Ruffner sind erloschen. Johannes Walter Schmid, Prokurist, wohnt nun in Gais.
4. November 1980
Interhotel Reservations AG, in Zürich 9, Vermittlung von Hotelzimmern usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1117). Bruno Franz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jack Bolli, von Zürich, in Zollikon; Werner Frey, von Schiers, in Geroldswil, und Niklaus Amstutz, von Sarnen, in Freienbach. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Tobler, von Rehetobel, in Erlenbach ZH. Die Einschränkung, wonach Edgar Hossle, Direktor, seine Kollektivunterschrift nur zusammen mit dem Verwaltungsrat führen wird aufgehoben; er zeichnet nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.
4. November 1980
Sundries Import Agentur AG SLA, in Zürich 6, Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3297). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 9. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1980
Rosag Zürich AG, in Zürich 9, Aargauerstrasse 1 (Zürcher Engros-Markthalle), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art aus dem In- und Ausland, insbesondere mit Früchten, Gemüse, Frischprodukten und sonstigen Lebensmitteln en gros. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roswitha Uzel, von Lütisburg, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Asmin Uzel, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Geschäftsführer.
4. November 1980
Josef Enzler's Kräuterhaus AG, in Zürich 12, Handel mit Kräutern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
4. November 1980
Jaggi Härgeräte AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1741). Statuten am 23. 10. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben jedoch keine Änderung erfahren.
4. November 1980
Idealdecor AG, in Oetwil am See, Produktion und Vertrieb von Dekorationsartikeln usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1993). Die Unterschrift von Sigfried Kioschus ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Guido Crestani, von Eggensriet, in Volketswil.
4. November 1980
Musig-Boggs Akziegesellschaft, in Dübendorf, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3616). Viktor Eugster, Präsident, und Alexius Eugster und Guido Eugster, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
4. November 1980
Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Finanzierungen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2370). Die Prokura von Walter Carlos Baccala ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Catherine Monceaux, französische Staatsangehörige, in Zürich, und Rolf Schmid, von Herznach, in Oberrieden.
4. November 1980
Edith Gallati, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1917). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
4. November 1980
Algo AG Damenkleiderfabrik, in Zürich 4 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Carlo Goetschel, nun in Wald ZH, nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Myriam-Simone Goetschel, von Seuzach, in Zürich. Die Prokuristin Klara Mayer wohnt nun in Zollikon.
4. November 1980
Adank & Deiss AG, in Zürich 5, Engros-Handel mit Papieren (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2629). Die Prokura von Werner Honegger ist erloschen.
4. November 1980
J. Metzger & Co AG, in Zell, Sägerei- und Hobelwerk (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2174). Adolf Metzger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Kollektivprokura von Robert Metzger ist nun ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.
4. November 1980
Amco Armin Müller & Co AG, in Zürich 9, Agrumen, frisches Obst und Gemüse sowie Tiefkühlprodukte (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3391). Neu hat Einzelprokura: Hans-Peter Wichser, von Rütli GL, in Zürich.
4. November 1980
Alois Livers, Anlageberatung, in Winterthur (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. November 1980
Carl Lattmann, in Winterthur, Baumschulen und Gartenbaugeschäft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1944, S. 438). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. November 1980
W. Rapp, Wohnservice, in Zürich, Innenarchitektur und Innenausbau (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2298). Neue Adresse: Seestrasse 341.
4. November 1980
Schless AG, Reinigungsinstitut, in Winterthur II (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395). Neue Adresse: Helgenstrasse 7, Winterthur II.
4. November 1980
Gerotools Hardware AG, in Geroldswil, Dorfstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1980. Zweck: Handel mit Werkzeugen und Bestandteilen von Werkzeugen, sowie Import und Export derselben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hansruedi Zoss, von Bolligen, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.
4. November 1980
Messag Messe-Service AG, in Volketswil, Vermietung und Verkauf von Möbeln und Teppichen an Messen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 948). Johannes Bossmeyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rudolf Stalder, von Rüegsau, in Andermatt.
4. November 1980
Steinbeck AG, in Zürich 8, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1965). Neue Adresse: Dufourstrasse 80, Zürich 8.
4. November 1980
Mapo AG, in Zürich 8, Transportgeräte aller Art (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2987). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Fasolin, von Basel, in Riehen.
4. November 1980
Sanka-Brücke AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Dr. Ludwig Roselius ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
4. November 1980
Immobilien Paradeplatz Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3737). Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 41, Zürich 4.
4. November 1980
W. Weiss, Textilwaren en gros, in Zürich (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 173). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. November 1980
Alfred Maler AG, in Zürich 12, Teppiche, Möbelstoffe, Dekorationsstoffe usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3389). Die Generalversammlung vom 15. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 4 Mitgliedern.
4. November 1980
W. Melli AG, in Steinmaur, elektrische Apparate und Schallanlagen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2037). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Döttingen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3517) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1980
RIA Realty Investment Association Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3301). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3392) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1980
Evolente AG, Werkzeugmaschinen, in Zürich 7 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2313). Paul A. Gehrig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Theodor Prinz, von Samnau, in Oberuzwil.
4. November 1980
Albert Wytenbach AG, in Adliswil, Camionnagen und Transporte (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557). Die Prokura von Hans Eggenberger ist erloschen. Walter Gerber hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
4. November 1980
Covin AG, in Zürich 5, Lebensmittel (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2417). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Enrique Schoch, von Seegraben, in Zürich, und Maria Schoch, von Seegraben, in Zürich. Ignacio Ruiz, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.
4. November 1980
Alsthal AG, in Zürich 2, An- und Verkauf von Stahl (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1804). Dr. Ulrich Kohli, Dr. Jakob Baer und Joshua Nachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Berlowitz, von und in Zürich. Neue Adresse: Bellariastrasse 47B, Zürich 2, bei Jakob Berlowitz.
4. November 1980
NDG Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Die Unterschrift von Bernard Perriard ist erloschen.
4. November 1980
Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 10, Förderung der schweizerischen Hotellerie (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 783). Unterschrift von Arno Bertozzi erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Mario Bonorand, von Ardez, in Horgen.
4. November 1980
Wilms & Bosse, Kommissionäre und Agenten, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2065). Der Gesellschaftsleiter Horst Bosse ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
4. November 1980
Garlock AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Mit Hauptsitz bisher in Lindau, nun in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
4. November 1980
Anderreg Spitalbedarf AG, in Horgen, An- und Verkauf von medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1834). Die Generalversammlung vom 29. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: AHS Anderreg Spitalbedarf AG (AHS Anderreg Hospital Supply Ltd) (AHS Anderreg Fournitures d'Hôpitaux SA) (AHS Anderreg Fourniture per Ospedale SA).
4. November 1980
Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur I (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Friedrich Fahrni; seine Prokura ist erloschen.
4. November 1980
Mövenpick Hotel Regensdorf AG, in Regensdorf, Betrieb eines Hotels (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2174). Die Unterschrift von Hans Rudolf Bolli ist erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Favre, von Combremont-le-Grand, in Adliswil. Neues weiteres Mitglied des VR: Suad Sadok; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
4. November 1980
Veropla-Glas AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Palmstrasse 35, Winterthur I. Statutendatum: 22. 9. 1980. Zweck: Handel mit Produkten der Optik aller Art, insbesondere der Brillenoptik, Herstellung von Rezeptgläsern sowie Bedampfung von Brillengläsern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Gustav Röllhberger, von Langnau im Emmental, in Heggart; Christian; Willi Keller, von Marthalen, in Kloten, Vizepräsident; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Theo E. Scherrer, von Nesslau, in Richterswil; Marco Verdieri, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, und Jacques Le Goff, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur; diese drei ohne Zeichnungsbefugnis.
4. November 1980
Gnome Records, Kurt Weil & Co, in Horgen, Kollektivgesellschaft, Tonträger (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 2. 10. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
4. November 1980
Automat Precision Engineering AG, in Zürich 1, Automat-Baukasten für die technische Ausbildung von Personal usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3297). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 9. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1980
Jean-Paul Wasescha, in Zürich, Shell-Tankstelle und Servicestation (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 8. 1980 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29. 9. 1980 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1980
Wanner-System AG, in Zürich 3, Artikel für Pissoireinrichtungen (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3462). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 10. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
4. November 1980
Urs Kaufmann, in Winterthur, Reparatur von Radios (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2905). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. November 1980
Cockpit AG, in Zürich 7, Vermietung und Vercharterung von Flugzeugen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2901). Statuten am 29. 10. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 220 000 erhöht worden; es zerfällt nun in 146 Aktien zu Fr. 1000 und 148 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberrt.
4. November 1980
Tele Master Vertriebs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Letzigraben 241, Zürich 9. Statutendatum: 30. 10. 1980. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Telekommunikationsgeräten aller Art. Im übrigen kann die Gesellschaft auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Marcel Widmer, von Mosnang, in Zürich, Präsident; Klara Widmer, von Mosnang, in Zürich, und René Widmer jun., von Mosnang, in Opfikon; alle drei mit Einzelunterschrift.
4. November 1980
Garage U. & W. De Bastiani, Auto- und Boots-Elektro, in Thalwil, Gewerbestrasse 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1980. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen; Servicewerkstätte für Auto- und Boots-Elektro. Gesellschafter: Urban De Bastiani und Walter De Bastiani, beide von Dietikon, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Judith De Bastiani, von Dietikon, in Thalwil.
4. November 1980
Allmess AG, in Niederhasli, Oberhasli, Rebstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1980. Zweck: Vertrieb von Mess- und Regelgeräten und Waren aller Art, Beteiligung an ähnlichen Betrieben und Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt ein Auto und Waren, alles gemäss Vertrag vom 28. 10. 1980, zum Preise von Fr. 19 203.45. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Keller, von Weinfielden, in Niederhasli, mit Einzelunterschrift.
4. November 1980
Jolie Table AG, in Dietikon, Handel mit Gütern für Restaurants (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2869). Die Unterschrift von David Du Shaw ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift: Otto Gisiger, von Kienberg, in Adliswil, und René Kühne, von Benken SG, in Langnau am Albis; die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.
4. November 1980
Motrac AG, in Zürich 1, Kraftfahrzeuge und Baumaschinen (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980 vom S. 3616). Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 414, Zürich 4, c/o Ernst Anton Isler.
4. November 1980
ALR-Finanz, in Zürich 9, Verein (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 277). Die Unterschriften von Kurt Widmer, Priska Vogelsang und Katharina Bigler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Lindenmaier, von Basel, in Küssnacht ZH, Präsident, und Regula Flury, von Kleinlützel, in Zürich, Aktuarin des Vorstandes. Neue Adresse: Engweg 7, Zürich 6, c/o Regula Flury.
4. November 1980
Dow Banking Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bank (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Bolliger, von Schlossrued und St. Gallen, in Wollerau.
4. November 1980
Gut & Co, bisher in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Handel mit feuerfesten Materialien (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Neuer Sitz: Scherzenbach. Adresse: Gfenstrasse 47, c/o Werner Gut.
4. November 1980
H. Hand, Electric, bisher in Opfikon, elektrische Schalt- und Steuerungsanlagen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1418). Neuer Sitz: Obergliat. Adresse: Bruggwies 5. Der Firmainhaber Heinz Hand ist nun Bürger von Opfikon; er sowie die einzelunterschriftsberechtigte Edith Hand, wohnen nun in Winkel-ZH; letztere ist nicht mehr Bürgerin von Lohn SO, sondern nun von Opfikon.

4. November 1980
Elektronik Mark Ofner, in Zürich, Geräte der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1979, S. 892). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Sound and Vision, Mark Ofner & Ueli Keller», in Bachs, erloschen.

4. November 1980
Sound and Vision, Mark Ofner & Ueli Keller, in Bachs, Neuhof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1980. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Elektronik Mark Ofner», in Zürich, übernommen. Gesellschafter: Markus Ofner, von Zürich, in Bachs, und Ulrich Keller, von Zürich, in Zürich 2. Entwicklung, Fabrikation, Reparatur und Vertrieb von Audio- und Videosystemen sowie von Geräten der Unterhaltungselektronik.

4. November 1980
Novellect AG, in Buchs, Apparate aller Art (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1414). Hermann Chlupka ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horst Rosenbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim.

4. November 1980
Didier AG, in Zürich 7, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 209 vom 9. 7. 1977, S. 2917). Rudolf Bruppacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred W. von Arx, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Geschäftsführerin: Margrit Schlegel; sie führt weiter Einzelunterschrift.

4. November 1980
Gitra, Finker & Bronsten, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Vermittlung des An- und Verkaufs von Industrie- und Handelsbetrieben (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436). Gesellschaftsleiter Alexander Bronsten ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 1. 7. 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Neuer Wortlaut der Firma: Gitra, Finker & Co. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Alois Finker. Neuer Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Albert Ganz, von Zürich, in Zollikon. Ida Finker, von Muolen, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt.

4. November 1980
Schmid & Imhasly, St. Elektronik, in Urdorf, Bergstrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1980. Gesellschafter: Hans Schmid, von Suhr und Urdorf, in Benken SG, und Bruno Imhasly, von Fiesch und Fiescherthal, in Birmensdorf ZH. Verkauf, Montage von und Service an optischen und elektronischen Raumüberwachungsanlagen.

4. November 1980
Arkead AG, bisher in Niederhasli, Industrie-Produkte aller Art. Insbesondere chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Statuten am 29. 10. 1980 geändert. Neuer Sitz: Weisswil am Albis. Adresse: Langacherstrasse 32. David Napier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. November 1980
Unltronic, F. A. Lutz, in Zürich, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1980
Peter Fennel-Design AG, in Küsnacht, Beratung, Gestaltung, Entwicklung und Konstruktion von Einzelprojekten und Systemen für die Architektur usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3439). Hans Blütschi und Alfred Graber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Glauser, von Mötschwil, in Egg ZH, und lic. oec. Peter Friedli, von Rüeggau, in Meilen. Peter Fennel ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. November 1980
Kaefer International AG, in Zürich 1, Zusammenfassung der bestehenden und zukünftigen Auslandsinteressen der Firma Kaefer Isolieretechnik, Bremen usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Das Grundkapital von Fr. 15 000 000 ist nun voll liberriert.

4. November 1980
Schiffahrtsgenossenschaft Greifensee, in Maur (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3511). Kurz Heiz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Weber, von Maur, in Schwerzenbach, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist Erwin Schmidlin, von Schlierbach, in Egg ZH. Präsident oder Vizepräsident führt mit Aktuar oder Geschäftsführer Kollektivunterschrift. Adresse der Genossenschaft: Seestrasse.

4. November 1980
Sefage Selbstfahrergenossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1888). Johann Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Breiting, von und in Zürich. Neue Adresse: Schimmlstrasse 7, in Zürich 3, bei Carl Breiting.

4. November 1980
Auto-Bewertungsstelle, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Jürg Keller, von Winterthur, nun in Aeugst am Albis, Mitglied der Verwaltung, nun zugleich Vizepräsident derselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1980
B + S Verlag AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hammerstrasse 1. Statutendatum: 17. 10. 1980. Zweck: Satzproduktion in allen Bereichen. Verlag und Vertrieb von Büchern sowie Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Richard Schleicher, von und in Schaffhausen.

4. November 1980
Dol Holding AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Flughafenstrasse 61, Glattbrugg, c/o Domit AG. Statutendatum: 31. 10. 1980. Zweck: Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Abwicklung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Veraguth, von Basel, in Opfikon.

4. November 1980
Solina AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 569, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 4. 11. 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Parfümerien, Haar- und Körperpflegeprodukten, kosmetischen Präparaten und Coiffeurbedarfsartikeln; Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: können brieflich erfolgen, wenn alle Aktionäre bekannt und das Gesetz nicht zwingend anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Samuel Wehrli, von Küttingen, in Suhr, Präsident, und Hans Peter Zeller, von Riedholz, in Suhr; beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

3. November 1980
Team 80, Werbebüro, Gadiet und Hegglin, in L y s s. Reto Gadiet, von Maistris GR, in Lyss, und Hermann Hegglin, von Menzingen ZG, in Diessbach bei Büren, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1980 begonnen hat. Gestaltung, Grafik, Foto, Druck, Vergabe von Fremdarbeiten, Werbung aller Art; Verkauf von Zeichen- und Malbedarf. Hirschenplatz 3.

Büro Bern

4. November 1980
P. Künzi, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Peter P. Künzi, von Jäberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Handel mit Edelmetallen. Sägeweg 9.

4. November 1980
Tercom Helmut Zehren, in Bern, EDV-Beratung (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3426). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. November 1980
Rocaltor AG, in Bern, Übernahme von Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3415) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1980
Schweizerische Grütti, in Bern, Verein (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Die Unterschrift von Hans Schibli, Vizedirektor, ist erloschen.

Büro Büren an der Aare

3. November 1980
H. Brönnimann Transporte, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Hans Brönnimann, von Zimmerwald, in Pieterlen. Sachtransporte. Alte Römerstrasse 22.

Bureau de Moutier

4 novembre 1980
Home 2000 S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 29 octobre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, la promotion, l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et terrains. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, complètement libéré. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Les communications et les convocations aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration ou de plusieurs membres. Willy Boivin, de et à Moutier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: rue Centrale 57.

Büro Thun

3. November 1980
Bernit AG Heimberg, in Heimberg, Herstellung und Vertrieb von mineralischen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Gilgian Bartschi, Hans Frehner und Walter Kindlimann; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. November 1980
A.-G. Balmholz, Steinbrüche und Hartschotterwerke, in Oberhofen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Rudolf Kernen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Kurt Weder ist nun wohnhaft in Hiltteringen und Walter Nellen ist nun wohnhaft in Thun.

4. November 1980
Transinvest-Finanz AG (Transinvest-Finanz SA), in Thun, Anlageberatung und Finanzverwaltungen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1726). Neues Geschäftsdomicil: Balliz 67, c/o Notar Ueli Stauffer.

4. November 1980
Frutiger Söhne A.G., in Thun, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1878). Die Prokura von Mathias Blumer und von Rudolf Kernen ist erloschen.

4. November 1980
Frutiger Söhne AG, Zweigniederlassung Sigriswil, in Sigriswil, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1559). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Die Prokura von Rudolf Kernen ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. November 1980
Relag Electric Vitznau AG, in Rigi Kaltbad, Gemeinde Vitznau, bei Rudolf Beier, 6356 Rigi Kaltbad (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 9./31. 10. 1980. Zweck: Herstellung von elektrischen und elektronischen Bestandteilen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen der elektrischen und elektronischen Branche. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Harald Müller, von und in Neuhausen. Direktor mit Einzelunterschrift: Rudolf Beier, deutscher Staatsangehöriger, in Rigi Kaltbad, Gemeinde Vitznau.

3. November 1980
Gesellschaft Kundenzenschrift PRO (Société pour l'édition de la revue du consommateur PRO) (Società editrice della rivista dei consumatori PRO), in Luzern (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Statutenänderung vom 9. Mai 1977. Die Firma lautet nun: Genossenschaft Pro. Neuer Zweck: Förderung der Interessen des mittelständischen Detailhandels, insbesondere durch Gestaltung und Verbreitung von Druckerzeugnissen zur Werbung für den mittelständischen Detailhandel sowie durch andere Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb von Grundbesitz. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 7). Max Brand, Dr. Hans Munz und Hans Weber-Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Sücher-Karthaas ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Präsident Dr. Theo König, von Schlierbach und Luzern, in Zug; Vizepräsident Thedy Locher, von und in Schlierbach; Mitglied Hans-Jörg Roth, von und in Basel. Sekretär ausserhalb des Vorstandes ist Dr. Hermann Keller, von Andelfingen, in Tagelswangen, Gemeinde Lindau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder einem weiteren Vorstandsmitglied. Demnach führen die bisher nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Theo Düby, von Schüpfen, in Langenthal, und Alfred Kunz, von Meilen, in Zürich, nun ebenfalls Unterschrift.

3. November 1980
Medpharm Vertriebs-GmbH., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw., aufgelöst (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2175).
Medicoplast GmbH, in Escholzmatt, medizinische Kunststoffartikel usw., aufgelöst (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2175).

Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, werden diese Firmen im Handelsregister gelöscht.

3. November 1980
Brennstoffhändler-Vereinigung Urschweiz, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 26). Neue Adresse: Pilatusstrasse 28, bei lic. iur. Urs Kerner, 6003 Luzern.

3. November 1980
Molkerei Galliker AG, in Luzern (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Hans Fellmann und Julius Birrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Affolter, von Günsberg und Luzern, in Luzern. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Josef Leu, von und in Hohenrain, und Martin Furrer, von Attinghausen, in Altdorf UR. Franz Egli, Mitglied, wohnt nun in Meggen. Die Verkaufsstelle Sternmattstrasse 42, Rössliasse 6, Stadthofstrasse 11 und Voltastrasse 43 wurden aufgehoben. Neue Verkaufsstellen in Luzern: Weinmarkt 16-17, Bleicherstrasse 10, Neustadtstrasse 10, Bahnhof-Shop, Kasimir Pfylferstrasse 5 und Schönblühling 39; in Reussbühl, Gemeinde Littau: Fluhmühle 9; in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen: Riffgasse 28; in Kriens: Obernauerstrasse 48; in Stansstad: Dorfplatz.

3. November 1980
Protraco AG, in Luzern, Ölsaaten und andere tropische Produkte (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Neue Adresse: Tribschenstrasse 7.

3. November 1980
Ebnöther AG, Sempach-Station, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 687). Die Prokura von Alfred Rudolf Streuli ist erloschen. Gerold Leumann, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

3. November 1980
Liberaler Baugenossenschaft Wiggertal (LBW), in Reiden (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 92). Franz Ineichen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Arnold, von und in Reiden (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

3. November 1980
Metraf AG, in Horw, Kreuzmattstrasse 5 (gemietete Räume), 6047 Kastanienbaum (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 11. 1980. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere für die Versorgung von türkischen Gesellschaften und Organisationen; Finanzierung dieser Geschäfte oder Vermittlung derselben; An- und Verkauf von Grundeigentum im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Edgar Scagliola, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

4. November 1980
Consortia Verwaltungs- und Beteiligungs AG, in Sursee, Bären-gasse 2, bei Dr. Theo Fischer, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 10. 1980. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Tätigkeit von Konsortialgeschäften; Übernahme von Verwaltungen von Vermögen aller Art sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee.

4. November 1980
Studhalter Handels AG (Studhalter Commercial Ltd.) (Studhalter Commercial SA), in Luzern, Matthofstrasse 8, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 10. 1980. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art auf dem gesamten Gebiete des Non-Food-Sektors sowie Finanzierung der Handelsgeschäfte; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Studhalter, von und in Luzern; Mitglieder: Albina Studhalter, von und in Luzern, und Antoinette Furrer, von Rorschach, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

4. November 1980

Anemarie Bühlmann, Gasthaus «Sonnes», in Emmen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2242). Die Firma lautet nun: **Restaurant Meierhöfli, Anemarie Bühlmann.** Neuer Zweck: Betrieb des Restaurants Meierhöfli. Neue Adresse: Eschenstrasse 12, 6020 Emmenbrücke.

4. November 1980

Rita Becker, Wirtshaus Chlöpfen, in Eschenbach, Rothenburgstrasse. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung des Ehemannes: Rita Becker, von Sarnen, in Eschenbach LU. Betrieb des Wirtshauses Chlöpfen.

4. November 1980

F. Applus-Lötscher A.G., in Luzern, Samen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1966, S. 2362). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Oktober 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. November 1980

Adolf Marti, Generalagentur «Patria», in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2926). Die Prokura von Albert Müller ist erloschen.

4. November 1980

Theiler & Kalbermatt AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 835). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Peter Kalbermatt, von St. Niklaus, in Luzern, und Georg Theiler, von Hasle LU, in Horw.

4. November 1980

Sommit AG, in Zug, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1095). Dr. Urs Benz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Gerhard Grob, von Zürich und Wattwil, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1980

Intercoating AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Balsthal (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3157) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1980

Caffa Corporation AG in Liquidation, in Zug, Ingenieur- und andere Dienste usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

4. November 1980

Trumpf Maschinen A.G., in Baar, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1438). Martin Furrer und Hugo Schwarz, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. November 1980

Sclerie du Moulin de la Trême S.A., à La Tour-de-Trême (FOSC du 18. 7. 1980, no 166, p. 2420). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juillet 1980, la société a décidé de libérer son capital social de fr. 100 000, jusqu'à concurrence de fr. 61 000, par compensation avec une créance de fr. 41 000 contre la société.

Bureau de Châtel-St-Denis

30 octobre 1980

Amidex SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 18. 3. 1977, no 65, p. 896). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Amidex SA en liquidation.** Liquidateur: Roy Marchant, de nationalité britannique, à Vevey, avec signature individuelle. Adresse: étude Henri Kaelin, notaire, Châtel-St-Denis.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4. novembre 1980

Atlas Trading SA (Atlas Trading AG) (Atlas Trading Ltd), à Estavayer-le-Lac (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3690). Jakob Gerhardt, démissionnaire, n'est plus administrateur unique de la société; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

4. novembre 1980

Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 14. 8. 1979, no 188, p. 2608), société anonyme régie par la nouvelle loi cantonale du 9 mai 1980, entrée en vigueur le 1er octobre 1980. Statuts adoptés le 14 septembre 1979, modifiés le 31 octobre 1980. Nouveau but: exercer toutes les activités d'une banque, spécialement dans le domaine du crédit hypothécaire, à l'exception d'opérations spéculatives. Son activité s'exerce essentiellement dans le canton de Fribourg. Capital porté de fr. 6 000 000 à fr. 10 000 000 par l'émission de 8000 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 500 nominatives. Le conseil d'administration sera composé dorénavant de 11 à 17 membres dont 3 représentants de l'Etat de Fribourg nommés par le Conseil d'Etat. Le conseil de surveillance est supprimé. Jean-François Bourgneuch et Romain de Weck (inscrits), jusqu'ici président et vice-président du conseil de surveillance sont nommés respectivement président et vice-président du conseil d'administration et continuent à signer collectivement à deux. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Claude Benninger, de Salvagny et Jeuss, à Praz; Jean-Claude Latelin, de et à Fribourg; Georges Aebischer, de Schmiten, à Villars-sur-Glâne, et Gaston Gaudard, de Semsales, à Marly. Sont administrateurs sans signature: Arnold Waeber, de Schmiten et Fribourg; Auguste Girod, de Guin et Fribourg; à Guin; Isidore Gachet, de Gruyères, à Bulle; Joseph Joye, de Prez-vers-Noréaz, à Fribourg; Jean Marmier, de Sévaz, à Fribourg; Theodor Nussbaumer-Hayoz, de Wönnewil, à Bödingen; Charles Pilloud, de Châtel-St-Denis, à St-Aubin FR, et Claude von der Weid, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne. Le comité de direction est composé de 5 administrateurs dont le président du conseil d'administration. En font partie: Jean-François Bourgneuch, président; Georges Aebischer, Claude Benninger, Gaston Gaudard et Jean-Claude Latelin, tous inscrits. Michel Queloz, directeur (inscrit), est originaire de St-Brais, et domicilié à Marly.

4. novembre 1980

Burocomp Leasing S.A., à Fribourg, achat, location de machines comptables, etc. (FOSC du 19. 10. 1979, no 245, p. 3315). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 600 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 3 novembre 1980. Le capital est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. November 1980

Martino AG, in Bödingen, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Gipserunternehmung (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2918). Daniel Unterhärnli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

4. November 1980

Gesellschaft für touristische und sportliche Förderung des Schwarzes AG, SPLN, in Schwarze, Gemeinde Pfaffien (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3450). Der Präsident Gilbert Ott zeichnet nun kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

Berichtigung

R. Krählenbühl, in Grenchen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3676). Die Firma heisst richtig: **R. Krählenbühl AG.**

Büro Stadt Solothurn

4. November 1980

E. T. Hair AG (E. T. Hair SA), Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die «E. T. Hair AG (E. T. Hair SA)», mit Sitz in Biel BE, welche den Betrieb von Coiffeurfachschulen und Coiffeursalons bezweckt und am 17. 9. 1980 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3190), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 10. 9. 1980 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Erwin Thüler, von Landswil, in Brugg, Präsident des VR und Geschäftsführer, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Maria Thüler-Schlepfher, von Landswil, in Brugg und Hans Studer von Wolhusen, in Biel BE, Mitglieder des VR. Prokura wurde erteilt an Marie-Theres Studer-Hostettler, von Wolhusen, in Biel BE; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Erwin Thüler oder Marie Thüler-Schlepfher. Geschäftsflokal: Hauptbahnhofstrasse 9.

Büro Thierstein in Breitenbach

4. November 1980

Brac-Werke AG, in Breitenbach, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 700 voll einbezahlten Aktien auf Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Aktien auf Fr. 1000, welche voll libertiert sind. Gleichzeitig wurden die Statuten entsprechend revidiert.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. November 1980

Uncommerce Basel AG, in Basel, Handelswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Domizil nun: Leimenstrasse 44, bei Treuhänder-Transacta AG.

3. November 1980

EG - Konditoren Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditorenmeister-Verbandes, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Aus Vorstand ausgeschieden: Tibor Pellmont, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Walder, von Horben, in Neuenburg, Vorstandsmitglied. Ernst Gilgen, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsaktuar (Mitglied) zu zweien.

3. November 1980

Kühlwaren AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

3. November 1980

Novy AG, in Basel, Kunstgegenstände (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 127). Domizil nun: Birsigstrasse 40.

3. November 1980

Paul Engeli, in Basel, Eisenbetonarmierungsarbeiten (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162). Domizil nun: Sempacherstrasse 11, Paul Engeli, Inhaber, wohnt nun in Binningen.

3. November 1980

Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2669). Unterschrift Bernard Ferriard, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

3. November 1980

KEM Kooperation Evangelischer Kirchen und Missionen in der deutschsprachigen Schweiz, in Basel, Verein (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Prokura Klaus-Dieter Weinreich erloschen. Prokura mit Vorstandspräsident oder Vorstandsvicepräsident neu: Peter Kalt, von Basel, in Therwil.

3. November 1980

Reschif AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Domizil nun: Gartenstrasse 9, beim Schweizerischen Bankverein. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Roth, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Roger Miserez, von Lajoux und Basel, in Reinach BL.

3. November 1980

Frau Tribelhorn, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1950, S. 425). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. November 1980

Tamag Basel AG, in Basel, Verwertung neuer Methoden, Verfahren und Verbesserungen in der Tabakwirtschaft usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1666). Unterschrift Dr. Anton Niklaus Fritschli, Vizedirektor, erloschen. Dr. Laszlo Egri, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Basel.

3. November 1980

Universal Ingenieur AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915). Domizil: Malzgasse 30.

3. November 1980

Grenmode SA, in Basel, Falknerstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 10. 1980. Zweck: Betrieb einer Modeboutique sowie Handel mit Kleidungsstücken aller Art und zugehörigen Accessoires wie Gürtel, Handschuhe, Handtaschen, Foulards und dergleichen. Die Gesellschaft kann die Verwaltung anderer Unternehmen oder Gesellschaften in derselben oder einer ähnlichen Branche übernehmen oder sich an solchen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; 100 Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marlene Troendle, von und in Basel, Präsidentin, und Wilhelm Alioth, von Basel, in Binningen; beide mit Einzelunterschrift.

3. November 1980

Shellil AG, in Basel, Steinenvorstadt 51, bei Dr. Jürg Lutz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 9. 1980. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; 100 Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürg Lutz, von Kleinfelz, in Frenkendorf, Präsident; Mohammed Mehdy-Douraghy, iranischer Staatsangehöriger, in Teheran (Iran), Vizepräsident und Delegierter, und Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf; alle mit Unterschrift zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

4. November 1980

Gebr. Bissig, Viehhandel, in Ennetbürgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1951, S. 2155). Die Gesellschaft ist seit dem Jahr 1957 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von den beiden Gesellschaftern Gottlieb und Alois Bissig übernommen.

Zug - Zoug - Zugo

4. November 1980

Nova Automation Holding AG (Nova Automation Holding SA) (Nova Automation Holding LTD), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen von Gesellschaften auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, An- und Verkauf sowie An- und Vermietung wie auch Leasing von Computern und peripheren Geräten sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Hein Peter Sporken, holländischer Staatsangehöriger, in Meerkkerk (NL), Präsident; Hans Fehr, von Horn TG, in Bonstetten ZH, und Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

4. November 1980

Ameg Verfahrens- und Umweltschutztechnik AG, in Cham, Entwicklung und Anwendung von Verfahren der Umweltschutztechnik usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 782). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **OET Contract Bau AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme von Architekturaufträgen, Generalunternehmensaufträgen, Bauführungen und ähnlichen Aufgaben. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Walter Baumann, von Erstfeld, in Hünenberg.

4. November 1980

Mediation AG, in Zug, Handel mit Chemikalien und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2925). Im Sinne von Art. 88 HRegV wird diese Firma von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Mediation AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Christian Stolz, von Basel, in Ariesheim, Präsident des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Margrit Lutz geborene Schiess, Rita Stolz geborene Unholz und Marlies Fehr geborene Kern sind erloschen.

4. November 1980

Rolate Intertrading AG, in Zug, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3019). Neues Domizil: Loretostrasse 1.

4. November 1980

Weelpal AG, in Zug, Durchführung von Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 2644). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Heinz Albert Schellenberg, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Haldmann ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. November 1980

Medical Trade Ltd., in Zug, Produktion von und Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Christian Plesner, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice v. Plichowski, österreichische Staatsangehörige, in Binz, Gemeinde Maur. Die Prokura von Meta Baumgartner ist erloschen.

4. November 1980

Papierprogrès Leuze & Cie., in Zug, Verkauf und Herstellung von Maschinen und Zubehör für die Umwandlung von Papier usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Die Kommanditistin Hannelore Eisele ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 45 000 wird nach erfolgter Rückzahlung gelöscht. Walter Eisele ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. November 1980

Sonnenbau AG, in Diepoldsau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Stockwerksanteilen an der Überbauung Sonne, Diepoldsau, sowie Kauf, Überbauung, Vermietung und von Handel mit Grundstücken. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Johann Sprig-Gächter, Präsident; Konrad Thurnherr-Spigg, beide von und in Diepoldsau, und Gabriel Hutter-Köppel, von Diepoldsau, in Widnau. Einzelprokura wurde erteilt an Johann Hutter, von und in Diepoldsau. Geschäftsadresse: Neumaad, 9444 Diepoldsau.

4. November 1980

Neutra Treuhänder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2569), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bernhard Perriard ist erloschen.

4. November 1980

Maschinen- und Metallbau AG Niederwil bei Gossau, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, in Konkurs (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 44). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 23. Oktober 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. November 1980

Sport Naef AG, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1273). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 28. Oktober 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. November 1980

Eviton R. Butz & Co., in St. Gallen, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2117). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

4. November 1980

A. Hännli & Co. Niederwil, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Metallbau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1048). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

4. November 1980

R. Nigg Werbebüro, in Rapperswil, in Konkurs (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1653). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 22. Oktober 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. November 1980

Oertli Emil, in St. Gallen, Betrieb des Hotels Friedeck usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1309). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1980

Linth Treuhand- und Revisions-AG, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhandunternehmens (Führen und Abschliessen von Buchhaltungen, Betriebsberatungen, Steuerberatungen, Finanzierungen, Revisionen, Erstellung von Experten, Vermittlung, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Schegg, von Oberriet, in Altstätten SG, Präsident; Martha Schwitter, von Näfels, in Schänis; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alois Schwitter, von Näfels, in Schänis, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse, 8730 Uznach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Oktober 1980

Gross- und Leihwäscherei Ilanz AG, in Ilanz (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Statuten am 21. 8. 1980 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 550 000 durch Reduzierung von 900 Namenaktien der Serie B von Fr. 1000 auf Fr. 500, im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 550 000 auf Fr. 800 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien der Serie B zu Fr. 500, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200 der Serie A und 1400 Namenaktien zu Fr. 500 der Serie B, voll liberriert.

4. November 1980

Herwig's Panorama Hotel AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 10. 1980. Zweck: Übernahme und Weiterführung des Hotels Herwig in Arosa, Erwerb, Einrichtung und Führung von gastgewerblichen Betrieben aller Art, Betrieb einer Weinhandlung. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 148 000 durch Sacheinlage und Fr. 2000 in bar voll liberriert. Laut Sacheinlagevertrag vom 24. 10. 1980 übernimmt die Gesellschaft mit Wirkung ab 1. 10. 1980 von Hans Herwig-Schwaller, Arosa, die Liegenschaft Parzelle Nr. 13, Grundbuchblatt 13, Plan 1, Hotel Herwig, Arosa, gemäss Übernahmestatus vom 30. 9. 1980 zum Anrechnungspreis von Fr. 550 000, wobei Fr. 148 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Herwig-Schwaller, von und in Arosa. Domizil: c/o Hans Herwig, 7050 Arosa.

4. November 1980

Bau A.G. Malenfeld, in Maienfeld (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748). Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Theodor Christian Portmann, von Hochdorf und Schupfheim, in Chur.

4. November 1980

Dorniz A.G., in Mesocco, partecipazione (FUSC del 10. 4. 1975, n. 82, p. 936). Atto pubblico del 29. 10. 1980. Scioglimento della società. Liquidazione già terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

4. November 1980

Sportbahnen Plischa AG, in Davos (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Neue Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Buhlmann, von Schangnau, in Davos, und Hans Peter Fleisch, von Luzern, in Davos.

4. November 1980

Tocarbel SA, in Lila, in Arosa, Wertschriften usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3536). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. November 1980

AG Davos-Parsonen-Bahnen (DPB), in Davos (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Neue Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Buhlmann, von Schangnau, in Davos, und Hans Peter Fleisch, von Luzern, in Davos.

4. November 1980

AG Luftseilbahn Weissfluhjoch-Weissfluhgipfel, in Langwies (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Neue Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Buhlmann, von Schangnau, in Davos, und Hans Peter Fleisch, von Luzern, in Davos.

4. November 1980

SMC Corporation, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 11. 1980. Zweck: Import und Export von Waren jeglicher Art, Beratung auf dem Gebiet des Import- und Exporthandels sowie Besorgung der Verwaltungs- und Sekretariatstätigkeit und Abwicklung finanzieller Transaktionen für assoziierte und fremde Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. David Button, britischer Staatsangehöriger, in Bury St. Edmunds (GB), Präsident; Dr. Robert Schwarz, und Anita Schwarz-Simeon, beide von Vals, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

4. November 1980

Mora AG, in La Punt-Chamues-ch, Grundstücke (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 945). Alfred Büchel-Büchel, Präsident, und Josef Troxler, Mitglied, Demissionäre, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat: Francesco Gianella, von Dalpe, in Brusino Arsizio, einzeln zeichnend.

4. November 1980

Graficrit AG, in Zerne, Druckerzeugnisse (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Statuten revidiert am 17. 10. 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 52 000 auf Fr. 87 000 durch Neuausgabe von 35 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Aktienkapital nun: Fr. 87 000, eingeteilt in 87 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. November 1980

Davoser Immobilien AG, in Davos, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Neues Domizil: Promenade 41, 7270 Davos.

Aargau - Argovie - Argovia

4. November 1980

Textil-Werbung Brigitte Notter, in Birmenstorf (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1153). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1980

Autoelektro H. J. Frei, in Neuenhof, Klosterstr. 7, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Frei, von und in Würenlingen. Autoelektroreparaturen.

4. November 1980

Rudolf Rohr AG, Hunzenschwil, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3692). Statutenänderung: 28. 10. 1980. Firma nun: **Carrosseriewerk Rudolf Rohr AG**. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 12. Zweck nun: Betrieb eines Karosseriewerkes, Reparatur verunfallter Fahrzeuge, Neulackierungen und Ausbesserungen an Fahrzeugen, Handel mit Motorfahrzeugen. Klara Rohr, einziger Verwaltungsrat, wohnt in Hunzenschwil.

4. November 1980

Linden-Apotheke Dr. A. Brunner, in Rapperswil, Mittelfeld 625, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Andreas Brunner, von Wald ZH, Winterthur und Zürich, in Oberentfelden. Ferner führt Einzelunterschrift: Barbara Kressig, von Pfäfers, in Rapperswil. Apotheke.

4. November 1980

Apotheke Spreitenbach Frau S. Ammann, in Spreitenbach (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2721). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. November 1980

Apotheke Rotzenbühl Liliane Müller-Irmiger, in Spreitenbach, Glatlerweg 12, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Liliane Müller, von Bern, in Dübendorf, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Apotheke.

4. November 1980

Felix Waser, in Scherz, Autos (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Felix Waser AG», in Scherz, erloschen.

4. November 1980

Felix Waser AG, in Scherz, Hinterdorf 175, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 10. 1980. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und einer Autospenglerei, ferner Handel mit Motorfahrzeugen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 230 319.75 und Passiven von Fr. 209 478 der erloschenen Einzelirma «Felix Waser», in Scherz, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 20 841.75, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden, sowie Aktiven von Fr. 45 944.20 und Passiven von Fr. 24 896.90 des bisher von den Mitglidern Hans Heinrich Kyburz und Felix Waser in Scherz betriebenen, nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 21 047.30, wovon ebenfalls Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Waser, von Engelberg, in Brugg, Präsident; Verena Bösch, von Nesslau, in Uerkheim, Vizepräsidentin, und Paul Attiger, von Oberrohrdorf, in Wettingen; alle mit Unterschrift zu zweien.

4. November 1980

Anagal-Aluminium AG, in Boswil (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Walter Notter, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Krummeggasse 5.

4. November 1980

Willy Frey Massgeschäft Endingen, in Endingen (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2792). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Weidgasse 4.

4. November 1980

Polstermöbelfabrik Kyburz AG, in Endingen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Prokura zu zweien neu: Werner Strahm, von Langnau im Emmental, in Lengnau AG.

4. November 1980

M. Geissmann & Co Aktiengesellschaft, in Hagglingen, Hütte usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Zinsmattenstrasse 10.

4. November 1980

Christian Bächli, in Baden, Restaurant Promenade (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1980

Rest. Schmiedstube B. Hebling, in Endingen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2560). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Winkelstrasse 6.

4. November 1980

Kur-Zentrum Rheinfelden AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3725). Prokura Peter Eglin erloschen. Prokura zu zweien neu: Martin Dössegger, von Seon, in Frick.

4. November 1980

Peso AG, in Wohlen, Eisenwaren und Werkzeuge (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 928). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrith Peier, Präsidentin, und Josef Weber; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kurt Peier, von Lottorf, in Seuzach. Das zusätzliche Geschäftslokal in Winterthur ist aufgehoben. Zusätzliches Geschäftslokal neu: in Seuzach, Landstrasse 46.

4. November 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Badstrasse 12.

4. November 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura André Rufer erloschen. Kurt Graf, Prokurist, wohnt nun in Bellikon.

4. November 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Nussbaum wohnt nun in Wettingen.

4. November 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun: Erich Zimmermann, Prokurist, in Wohlen AG, und Jakob Käser, Prokurist, in Meisterschwanden.

4. November 1980

Free Work P. Weibel, in Bremgarten, Temporarpersonal (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3089). Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 14. 8. 1980 über den Inhaber Peter Weibel den Konkurs eröffnet und am 19. 9. 1980 das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

4. November 1980

Rosa Maria Fanger, in Bremgarten, Sternengasse 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Rosa Maria Fanger, von Sarnen, in Bremgarten AG, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant Rathaus. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

4. November 1980

Heinrich Hediger-Schweizer, bisher in Oeschgen, Gasthof zum Schwanen (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1659). Sitz nun: Laufenburg, Marktplatz 559. Geschäftsinhaber nun: Hotel-Restaurant Roter Löwe; Heinrich Hediger, Firmainhaber, wohnt nun in Laufenburg.

4. November 1980

Märki AG Mäbelfabrik Linaubach, in Gränichen (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Kurt Märki, Verwaltungsratspräsident, und Frieda Märki, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Aarau.

4. November 1980

Augstburger AG Reinach, in Reinach, Kirchbreitstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 10. 1980. Zweck: Herstellung von und Handel mit Schuhen, insbesondere Holzschuhen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Augstburger-Richter, Präsident, sowie Pia Augstburger und Werner Augstburger, alle von Kollnigen, in Reinach AG. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden Mitglieder zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. November 1980

Verein «Wiler Schulhaus», in Sirmach. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1980 ein Verein. Zweck: Gründung einer unabhängigen Volksschule in Wil, die sich in den pädagogischen Strom stellt, der durch Persönlichkeiten wie Johann Heinrich Pestalozzi, Rudolf Steiner und Martin Buber unmissverständlich gekennzeichnet ist. Der Verein bezeichnet die Beschaffung und Erhaltung einer dafür geeigneten Liegenschaft in Wil. Die Mittel des Vereins bestehen neben den Mitgliederbeiträgen aus Spenden und Darlehen von Mitgliedern und Dritten, sowie aus den Erträgen dieser Darlehen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Vollversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Seger, von Ermatingen, in Sirmach, als Präsident; Ruth Mächler-Hauser, von Vordental, in Sirmach, als Aktuarin, und Christoph Stoll, von Basel, in Kirchberg SG, als Beisitzer; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büfelerstrasse 22, 8370 Sirmach (bei der Aktuarin).

3. November 1980

Merk Gartenbau AG, in Tägerwilen. Führung einer Gartenbaufirma. Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3045). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 240 000 erhöht durch Ausgabe von 120 durch Verrechnung voll liberrierter Namenaktien zu Fr. 1000; es ist nun in 240 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. November 1980

Hunziker Food Recycling Aktiengesellschaft, in Mönchwil, praktische Anwendung und Erforschung des Food Recycling, Entsorgung von Tierkörpern sowie von tierischen und pflanzlichen Produktionsabfällen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1150 voll einbezahlten Namenaktien (Vorzugsaktien) zu Fr. 1000. Es ist nun in 3000 voll liberrierte Stammaktien zu Fr. 100 und in 1200 voll liberrierte Vorzugsaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, lautend auf den Namen des Aktionärs. Die Vorzugsaktien sind in bezug auf die Dividenden und Liquidationserlös privilegiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. November 1980

Landgasthof Löwen AG, in Raperswilen, Betrieb des Landgasthofes Löwen in Raperswilen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3031). Max Egger-Studer, Präsident, trägt nun den Dokortitel.

3. November 1980

Poly-Food AG, in Matzingen, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1902). An Helmut Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Weingarten, wurde Einzelunterschrift erteilt.

3. November 1980

Fernsehgemeinschaft Lössacker, in Aadorf, Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1396). An der Generalversammlung vom 29. April 1980 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Gertrud Drack-Meister, Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Enrico Fahrni, von Unterlangenegg, in Aadorf, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

3. November 1980

Elektra Dozwil, in Dozwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1057). Christian Bohren, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Aktuar; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Zingg, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1980

Genossenschaft Alterswohnstätten Horn, in Horn (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1971, S. 1562). Albrecht Jutz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und Jakob Brägger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Hans Waepe, von Oberhelfenschwil, in Horn, als Präsident in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Allmendinger, bisher Sekretär, wurde zum Kassier ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hugo Rüsch, von Bronschhofen, in Horn, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 6, 9326 Horn.

3. November 1980

Frau Dora Murri, in Münchwilen, Betrieb des Gasthauses «Zum Engel» (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 781). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November 1980

K. Jucker, Transporte, in Münchwilen. Firmainhaber ist Karl Jucker, von Weisslingen, in Münchwilen, Transporte (Sachtransporte). Pilgerstrasse 20, 9542 Münchwilen.

3. November 1980

Fischer, in Sirmach. Firmainhaber ist Markus Fischer, von Langnau bei Reiden, in Sirmach. Augenoptik, Uhren, Schmuck. Fischingerstrasse 30, 8470 Sirmach.

3. November 1980

U. Litscher-Lutz, in Otterberg. Firmainhaber ist Urs Litscher-Lutz, von Sevelen, in Otterberg. Restaurant Weinberg. Schnellberg, 8560 Otterberg.

3. November 1980

Jakob Jöhl, in Münchwilen, in Konkurs. Warentransporte (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2616). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1980

Hote AG, in Eschenz, Erwerb, Betrieb, Verwaltung und Verkauf von gastgewerblichen Objekten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 795). Gertrud Boxler, Mitglied, heisst infolge Heirat Hug-Boxler und ist nun in Zürich heimatberechtigt.

4. November 1980

Frau Buckingham, Dog Food, in Kradolf, Fabrikation von und Handel mit Tierfutter (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Der Name der Firma lautet: **Frau Buckingham**.

4. November 1980

Max Lüthi, in Otterberg, Betrieb des Restaurants Weinberg (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1980

H. Baumann, in Schönholzerswilen. Firmainhaber ist Hans Baumann, von Herisau, in Schönholzerswilen. Autospritzwerk. Dorf 53, 8577 Schönholzerswilen.

4. November 1980

Lüftung-Klima-Service H. R. Meier, in Wiezikon. Firmainhaber ist Hansruedi Meier, von Wil ZH, in Wiezikon. Service und Revisionen von Lüftungs- und Klimaanlage. Fischingerstrasse 1, 8371 Wiezikon.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

31 octobre 1980

Carburants S.A., à Neuchâtel (FOSC du 19. 3. 1979, no 65, p. 862). Claude Junier, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Blaise Junier, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président; toujours avec signature collective à deux. Renaud de Montmolin, de et à Neuchâtel, est nommé secrétaire avec signature collective à deux, limitée au siège principal.

31 octobre 1980

Carburants S.A. succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 19. 3. 1979, no 65, p. 862), avec siège principal à Neuchâtel. Claude Junier, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Blaise Junier, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président, toujours avec signature collective à deux. Renaud de Montmolin, de et à Neuchâtel, est nommé secrétaire avec signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale.

31 octobre 1980

Gespart S.A., à Neuchâtel, acquiert des participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 11. 9. 1980, no 213, p. 3010). Martin Wijler, de nationalité néerlandaise, à Neuchâtel, est nommé directeur général; Daniel Charles Wyler, de nationalité néerlandaise, à Rotterdam (NL), est nommé directeur général, et Henri Horneman, de nationalité néerlandaise, à Rotterdam (NL), est nommé fondé de pouvoir, tous trois avec signature individuelle.

3 novembre 1980

Traversina S.A., à Neuchâtel, participation à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, no 266, p. 3586). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1980, la société a modifié ses statuts sur un point non sujet à publication. Par suite de démission, Albert Dubois n'est plus administrateur. François Dubied, administrateur, est actuellement domicilié à Neuchâtel. La procuration de Georges Desaulles est radiée. Jacques Isely, de Locle, à Auvier, est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification

Baz SA, à Genève (FOSC du 10. 11. 1980, p. 3678). Adresse exacte: 20, rue Sénebier, chez Lalive et Budin, avocats.

30 octobre 1980

Wardley Investment Services Limited, Hong Kong, succursale de Genève, à Genève, 23, rue du Rhône, succursale de «Wardley Investment Services Limited», à Hong Kong, société anonyme constituée selon la législation de Hong Kong. Acte constitutif du 8. 3. 1973, modifié en dernier lieu le 20. 9. 1979. Nouveaux statuts du 8. 3. 1976. But: toutes opérations sur titres et métaux précieux, gérance de portefeuilles, assistance technique, comptable, financière et de conseil à la clientèle. Capital: HK \$20 000 000, entièrement versé; divisé en 200 000 actions de HK \$100 nominatives. Administration: John Leslie Boyer, à Hong Kong, président; Ewan Quayle Lauder, à Hong Kong; Oliver Hay Mark, à Kowloon; John Gavin Roberts, à Hong Kong; délégué: Anthony J. N. Russell, à Hong Kong; Nigel Selby Tulloch, à Hong Kong; Simon Ph. S. Coulter, à Dubai (Emirats arabes unis); David Richard Hinde, à Hong Kong; Stephen Maxwell Swift, à Hong Kong; Theodore Lam Sum Chee, à Hong Kong, tous de Grande-Bretagne; et Hardley John Bodinner, d'Australie, à Hong Kong. Signature: individuelle de Simon Ph. S. Coulter et d'Edouard Novraz, de Lully, à Anières, directeur de la succursale.

30 octobre 1980

SI Archamps-Soleil «PAT», à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Jean-Marie Torello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Abelsch, de Guggisberg, à Bardonnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 octobre 1980

Roger Baeriswyl, à Genève, café (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 octobre 1980

Novacline G. Duvanel, à Genève, produits de nettoyage (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2013). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 octobre 1980

Reflex Shop, Gex et Wyss, à Meyrin, articles photographiques, société en nom collectif (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 octobre 1980

Liebherr & Cie, à Meyrin, produits chimiques, etc., société en commandite (FOSC du 3. 2. 1978, p. 347). Procuration collective à deux a été conférée à Gérard Higon, de France, à Genève.

31 octobre 1980

Mathieu & Cie, opticiens, au Grand-Saconnex, société en nom collectif (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). Nouvelle raison sociale: **Optique du Grand-Saconnex, Mathieu & Cie**. Yves Mathieu et Margrith Mathieu sont maintenant domiciliés à Nyon.

31 octobre 1980

E. Monney, à Vernier, d'entente (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3023). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Emile Monney et fils», à Vernier.

31 octobre 1980

Emile Monney et fils, à Vernier, 131, route de Vernier. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Emile-Léon Monney, de et à Genève, et son fils Bernard Monney, de Genève, à Vernier. Fabrication et vente de marbres reconstitués, de matériaux en ciment et de tous produits similaires; commerce, fourniture et pose de marbres, pierres de taille et falences. Reprise de l'actif et du passif de la maison «E. Monney», à Vernier.

31 octobre 1980

Roger Pelosi et fils, à Carouge, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 24. 9. 1980, p. 3145). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Roger Pelosi», à Carouge.

31 octobre 1980

Roger Pelosi, à Carouge, 19, place d'Armes. Chef de la maison: Roger Pelosi, de Genève, à Bellevue. Procuration individuelle a été conférée à Marie-Anne Pelosi, de Genève, à Carouge. Entreprise générale du bâtiment. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Roger Pelosi et fils», à Carouge.

31 octobre 1980

Carrosserie Saez, à Carouge, 14B, chemin du Faubourg-de-Cru-selles. Chef de la maison: Laurent Saez, de Genève, à Carouge. Carrosserie.

31 octobre 1980

Société Immobilière Britannique, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1975, p. 257). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Patac SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Albert Cuénod, Guido Senn et Carlo Fossati ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

31 octobre 1980

Société Immobilière Cité-Confédération, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1978, p. 1963). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Patac SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Albert Cuénod, Guido Senn et Carlo Fossati, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

31 octobre 1980

Patac SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1975, p. 257). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilans au 31. 12. 1979, de la «Société Immobilière Cité-Confédération», à Genève, avec un actif de fr. 3 228 248.35 et un passif envers les tiers de fr. 3 067 097.50, soit un actif net de fr. 161 150.85, pour fr. 50 000, et de la «Société Immobilière Britannique», à Genève, avec un actif de fr. 746 630.20 et un passif envers les tiers de fr. 696 068, soit un actif net de fr. 50 562.20, pour fr. 50 000, ces deux montants, d'un total de fr. 100 000, sont entièrement imputés sur le capital. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 17. 10. 1980.

31 octobre 1980

Aurescence SA, à Genève, création et commerce de parfums (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Administration: Reinhart Fischer, président; Patrick Jantzen, délégué; Alain Muraur, de France, à Divonne-les-Bains (F); Salem Shakarchi, du Liban, au Grand-Saconnex; Stanley Walter, de Schaffhouse, à Collonge-Bellerive; Corinne Jantzen, de Grancy, à Genève, et Yves Cornuz, de Mur, à Carouge. Signature individuelle de l'administrateur délégué Patrick Jantzen, ou collective à deux des administrateurs Reinhart Fischer, Alain Muraur, Salem Shakarchi et Stanley Walter; les pouvoirs de Reinhart Fischer sont modifiés dans ce sens. Les administrateurs Corinne Jantzen et Yves Cornuz, n'exercent pas la signature sociale.

31 octobre 1980

Société Immobilière la Dancinette, à Carouge, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Nouveau siège: Genève, 2, rue Vallin, chez Régie Immobilière SA. Statuts modifiés le 23. 10. 1980. Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1980

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3875). Les pouvoirs de Stavros Ananidis et René Mattiati, de même que la procuration de Heinz Schmid, Roland Weiss et Bernard Roques, sont radiés.

31 octobre 1980

Flinservice SA, à Genève, service et conseils en matière financière (FOSC du 11. 5. 1979, p. 1534). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 300 000 par remboursement de fr. 700 000 et annulation de 7000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré; divisé en 3000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 3. 7. 1980. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 21. 10. 1980.

31 octobre 1980

Geml SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Geml SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

31 octobre 1980

Gesplan Analyse et Réalisation SA, à Genève (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3339). Nouvelle adresse: 15, boulevard Helvétique. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions de fr. 500, à droit de vote privilégié, et 400 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Nouveaux statuts du 27. 10. 1980. Administration de 6 membres au moins: Henri Schmitt, de Genève, au Grand-Saconnex, président; Charles Perret, jusqu'ici président, nommé délégué; Robert Küster, secrétaire, nommé en outre délégué; André Bender, Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Jean-Claude Faes, de et à Collex-Bossy; lesquels signent collectivement à deux.

31 octobre 1980

Société Immobilière 10 rue Jean-Jaquet, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1950, p. 825). Nouvelle adresse: 5, rue Gaspard-Valette, chez Danuta Gagnebin. Statuts modifiés le 23. 10. 1980, sur un point non soumis à l'inscription. Clarence-François Engel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick-André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1980

La Mutuelle Urbaine, à Carouge, société anonyme immobilière (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2726). Nouveau siège: Genève, 2, rue Vallin, chez Régie Immobilière SA. Statuts modifiés le 23. 10. 1980. Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1980

C. R. Spillmann SA, département bracelets, usine 3, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg, boîtes de montres (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048), entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Les pouvoirs de Gilbert Salliet sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Willy-Edouard Aubry, de Montfaucon, à La Chaux-de-Fonds.

31 octobre 1980

Castelver SA, à Genève, fabrication et vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 15. 10. 1973, p. 2770). Robert Mottu est maintenant domicilié à Avully. Nouvelle adresse de la société: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Chic SA, à Genève, fabrication et vente de tous articles de la branche chaussures (FOSC du 1. 12. 1960, p. 3440). Robert Mottu est maintenant domicilié à Avully. Nouvelle adresse de la société: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

SI Le Courtille, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1971, p. 826). Nouvelle adresse: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Société Immobilière Route de Florissant No 187, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1958, p. 2785).

Société de Gestion et d'Arbitrage, à Genève (FOSC du 2. 7. 1964, p. 2041).

Société de Gestion et de Participations Financières SA, à Genève (FOSC du 28. 8. 1964, p. 2619).

Société Immobilière Kampeon, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1968, p. 2620).

Robert Mottu est maintenant domicilié à Avully. Nouvelle adresse de la société: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Kipley SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 16. 1. 1979, p. 144).

SI Laurana-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20).

SI Laurana-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20).

Nouvelle adresse: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

MacIn SA, à Genève, commerce de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1473). Robert Mottu est maintenant domicilié à Avully. Nouvelle adresse de la société: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Metalka SA, à Genève, commerce de matière première, etc. (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Nouvelle adresse: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Neo-Match SA, à Genève, émission de vignettes publicitaires, etc. (FOSC du 30. 4. 1964, p. 1363). Robert Mottu est maintenant domicilié à Avully. Nouvelle adresse de la société: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

SI Rue Toeffler 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174).

Trebla SA lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 7. 1970, p. 1603).

Nouvelle adresse: 1, cours de Rive, chez Robert Mottu, avocat.

31 octobre 1980

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1594). Les pouvoirs de Michel Vaucier, de même que la procuration de Patrice Roman, Ervant Hougassian et Jürg Blöschinger, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean Bellemans, de Belgique, à Genève, sous-directeur.

31 octobre 1980

Cafécom SA, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 19. 9. 1980, p. 3094). Les pouvoirs de Michel Dorthé ont été radiés.

31 octobre 1980

Chemimpex SA, à Genève, représentation et distribution de produits chimiques, etc. (FOSC du 3. 7. 1980, p. 2246). Alexander Selian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Blaser, de Lauperswil, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1980

Cidag Catering SA, à Satigny, 16, chemin de Châteaueux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1980. But: commerce et exploitation de tous hôtels, cafés, restaurants ou établissements analogues, ainsi que tous produits dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Bindschedler, de Mannedorf, à Satigny, président; Michel Hyvers, de Veyrier, à Genève, secrétaire, et Roland Besson, de France, à Annemasse (F); lesquels signent collectivement à deux.

31 octobre 1980

Atelier d'Architecture et d'Ingénieur EPFL, G. Henriod et C. Jaquet, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 28. 2. 1979, p. 974). La société est dissoute. Sa liquidation était terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par «Atelier d'architecture et d'ingénieur EPFL, G. Henriod et C. Jaquet SA», à Genève.

31 octobre 1980

Pluss-Management SA, à Genève, 8, boulevard James-Fazy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1980. But: administration de sociétés et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Pluss, de Genève, à Vernier, président; Ulrich Hüfiker, de Kolliken, à Thônex, secrétaire, et Liselotte Pluss, de Genève, à Vernier, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Jacques Walther, de Kirchindach, à Genève.

31 octobre 1980

Tourinvest SA, en liquidation, à Genève, participations, etc. (FOSC du 22. 1. 1980, p. 237). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 10. 1980.

31 octobre 1980

James Sinclair Trading SA, à Genève, toutes opérations sur les bourses internationales de commerce, etc. (FOSC du 6. 11. 1980, p. 3634). L'adresse est: 18, boulevard Georges-Favon (et non 18, boulevard de Saint-Georges).

31 octobre 1980

Sofrapp SA, en liquidation, à Genève, exploitation et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 16. 10. 1980.

31 octobre 1980

Stella SA, Vernier, à Vernier, fabrication et commerce d'encres d'imprimerie, etc. (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3047). Frédéric Hasler n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Siegfried Breitenstein, sont radiés. Walter Schürmann, de Dagmersellen, à Zoug, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1980

Société Dupré SARL, Saint-Etienne, succursale de Genève, à Genève, cordon, câbles, etc. (FOSC du 5. 1. 1978, p. 31). Nouvelle dénomination de la société «Dupré Immobiliers». La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif de la succursale repris par «Société Dupré SARL, Saint-Etienne, succursale de Genève», à Genève (pas encore inscrite).

31 octobre 1980

Pain d'Or SA, à Carouge (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

31 octobre 1980

4 G Sports SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug. La situation légale ayant été rétablie du fait de ce transfert de siège, la dissolution d'office de la société a été révoquée en vertu de l'art. 86 al 3 ORC. En outre, la raison sociale a été modifiée en celle de «Urorep AG» (FOSC du 9. 9. 1980, p. 2983). En conséquence, la société est radiée d'office du registre de Genève.

31 octobre 1980

Société Immobilière rue Dassier 9, à Genève, 42, avenue Luserna, chez Maurice Vuadens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 892, de Genève, section Cité, pour fr. 2 455 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Vuadens, de Satigny, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle.

31 octobre 1980

Société Immobilière rue du Jura 5, à Genève, 42, avenue Luserna, chez Maurice Vuadens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3371, et droits de copropriété dans les parcelles 3363 et 3128, de Genève, section Cité, pour fr. 1 545 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Vuadens, de Satigny, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle.

Jura - Jura - Glura

Bureau de Porrentruy

3 novembre 1980

Carrosserie et peinture E. Zuber et fils, à Porrentruy. Edouard Zuber, de Bâle, à Porrentruy, et Jürg Zuber, de Bâle, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er décembre 1980. Exploitation d'un atelier de carrosserie et peinture. Locaux: La Perche 1.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der Besitzer der Sparheft Nr. 788 und Nr. 1287 der Raiffeisenbank Romanshorn, lautend auf Albert Graf in Berlingen, wird hiermit aufgefordert, diese Titel, innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1587¹)

9320 Arbon, den 31. Oktober 1980

Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. Juni 1938 per Fr. 4000.-, haftend im 1. Rang auf GB Turgi Nr. 22, Kat. Plan 6/158.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 8. November 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1595¹)

5400 Baden, den 5. November 1980

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.-, vom 16. April 1932, Beleg III/288, haftend im 2. Rang auf der Besitzung Wagnerstrasse 35, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1673, Kreis III, der Marianne Leuzinger-Leuenberger, Peter Leuenberger, Elisabeth Moeri-Leuenberger und Rosmarie Schwein-gruber-Leuenberger, Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1588¹)

3011 Bern, den 30. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minni

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 6. Mai 1939, zugunsten Kobag Kollektiv Bau und Ablosungsgenossenschaft, in Basel, lastend im 2. Rang, Serie I/4492 auf Parzelle Arch, GBbl. Nr. 543, der Erben-gemeinschaft des Schwab-Schaad Alfred.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1614¹)

3294 Büren an der Aare, den 7. November 1980

Der Gerichtspräsident:
Jaggi

Der Namensschuldbrief von Fr. 7000.-, datiert den 30. Mai 1953, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 596 E.B.I. 10, Grundbuch Aadorf, Schuldner und Pfand Eigentümer Otto Ammann, Aadorf, ursprüngliche Gläubigerin Pensionskasse der Arbeiter der Rolladenfabrik A. Griesser AG, Aadorf, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1586¹)

8500 Frauenfeld, den 31. Oktober 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 20. September 1912, Serie 1, Nr. 180, und vom 12. Juli 1930, Serie 1, Nr. 4495, lautend auf Frau Sonja Strasser-Zach, Adelnoden, haftend im 6. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 417 im Grundbuch von Adelnoden.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1599¹)

3714 Frutigen, den 4. November 1980

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 04/11 034 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 31. Dezember 1979 Fr. 3692.85.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1597¹)

6280 Hochdorf, den 3. November 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Leu

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 19 000.-, datiert vom 15. November 1928, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Otto Weibel, geboren 1888, von Zürich, in Adliswil, haftend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4019, Grundbuchblatt 941 (Wohnhaus mit 462 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Soodstrasse 74, in Adliswil; Tagebuch Nr. 170, Pfandtitelverzeichnis Nr. 422, Grundprotokoll Band 23/262, GBA Adliswil).

Namenschuldbrief über Fr. 4000.-, datiert vom 15. November 1928, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Otto Weibel, geboren 1888, von Zürich, in Adliswil, haftend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4019, Grundbuchblatt 941 (Wohnhaus mit 462 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Soodstrasse 74, in Adliswil; Tagebuch Nr. 171, Pfandtitelverzeichnis Nr. 423, Grundprotokoll Band 23/263, GBA Adliswil).

Die unbekannten Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt würden. (117²)

8810 Horgen, den 7. November 1980

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Chanson

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 29. Mai 1942 von Fr. 1500.-, Belege Serie II Nr. 476, zugunsten des Inhabers, lastend auf Ringenberg-Grundbuchblatt Nr. 803, des Fueter-Galler Leonhard, Römerstrasse 20, 5400 Baden.

Auskundungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1590¹)

3800 Interlaken, den 31. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 29. März 1928, im Betrag von Fr. 9400.-, auf Grundbuch Zwingen Nr. 341. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der 1. Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (1615¹)

4242 Laufen, den 6. November 1980

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es wird vermisst die Obligation über Fr. 1000.-, 4%, der Rhein-kraftwerke Säckingen AG 1964-79, Titel Nr. 13685, mit Coupon per 30. Juni 1979.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1596¹)

4410 Liestal, den 3. November 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 26873.09, lautend auf Felix Reichmuth, Geschlo, 6432 Rickenbach, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 1211.20.

Sparheft Nr. 26874.07, lautend auf Bernard Karlen, 7, Place Pt. Saconnex, 1200 Genf, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 1211.20.

Sparheft Nr. 26875.05, lautend auf Inhaber, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 10 253.90.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1623¹)

6430 Schwyz, den 7. November 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 25 000.-, im 2. Rang, errichtet: 6. Juli 1979, Vorgang: Fr. 80 000.-, haftend auf GB Ennetbürgen, Parzelle 710, Regenrüti.

Inhaberkassabobligation der Ersparniskasse Nidwalden, Stans, Nr. 11164, von Fr. 5000.-, verzinslich zu 7½% jeweils per 25. Februar, mit Coupons Nr. 1 bis 5, Laufzeit bis 25. Februar 1980.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, diese, für den Schuldbrief innert Jahresfrist, bzw. für die Kassabobligation innert 6 Monaten, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1622¹)

6370 Stans, den 7. November 1980

Kantonsgeschäftspräsidium Nidwalden:
Kaeslin

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.- (Pfandverzeichnis Uster 266, Tagebuch Nr. 692, Beleg 860/858), ausgestellt am 21. Dezember 1964, lautend auf Bruno Josef Schumacher, geb. 1937, von Emmen LU, Kaufmann, in Zürich, als Schuldner, ursprünglich lastend an 2. Pfandstelle, mit einem Kapitalvortrag von Fr. 300 000.- (im 1. Rang), auf der Liegenschaft Kat. Nr. 972 (Gr-BL 5050, K Plan 1), nämlich ein Wohnhaus mit Garagen usw. Assek. Nr. 3634, mit 1918 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände in der Länge, gelegen an der Burgstrasse 69, in Nossikon-Uster, mit vorgeordnetem Nachrückungsrecht.

Am 1. Juli 1968 wurde der Schuldbrief zugunsten eines weiteren Kapitalvorganges von Fr. 100 000.- (im 2. Rang) in den 3. Rang versetzt.

Zufolge Vollzugs des Quartierplanverfahrens Buchhalden vom 5. Februar 1979 lastet der Titel heute auf dem Grundstück Kat. Nr. K 1393 (Gr-BL 7144, K Plan 1), nämlich 1839 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Assek.-Nr. 3634 an der Stauberbergstrasse in Uster. Angemerkt sind 1/14 unselbständiges Miteigentum am GB 5053, Kat.-Nr. K 975 (Gr-BL 5053, Plan K 1), mit 861 m² Strassengebiet, Länge, Burgstrasse, Nossikon-Uster.

Die Liegenschaft steht heute im Eigentum von Werner Martin Gugenheim, geboren 1923, von Zürich und Endingen AG.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres, nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (118^b)

8610 Uster, den 13. November 1980 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 11. August 1925, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 1076, Kat.-Plan 50, Parzelle Nr. 2203, über Fr. 22 800.-, lautend auf die Allg. Aarg. Ersparniskasse, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Hubacher Aline und Hubacher Marie, Oftringen, als Schuldnerinnen.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 11. November 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1600^a)

4800 Zofingen, den 30. Oktober 1980 Bezirksgericht Zofingen

Le juge-instructeur I du district de Sion,

à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après désigné de le déposer en notre greffe, dans les six mois de la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

Ne 206 895-8 livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais. (1591^b)

1950 Sion, le 3 novembre 1980

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Le détenteur inconnu du carnet d'épargne au porteur no 1753, créé par la Caisse Raiffeisen de Corsier, Corseaux et Jongny, à Corsier-sur-vey, est sommé de déposer dit carnet au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 15 avril 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (116^a)

1800 Vevey, le 7 novembre 1980

Le président du Tribunal de Vevey:
D. Contomanolis

Radiation d'une obligation hypothécaire

Le mercredi 3 décembre 1980, à 9 h. 30, en salle de ses audiences à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur la requête tendante à la radiation au registre foncier de l'obligation hypothécaire no 189 740 grevant l'immeuble propriété à Vevey de la Société Immobilière de la Croix Bleue, audit lieu.

Les pièces sont déposées au greffe du Tribunal.

Les oppositions à la requête devront être présentées à l'audience ou, par écrit, avant celle-ci. (1621^b)

1800 Vevey, le 10 novembre 1980

Le président du Tribunal de Vevey:
D. Contomanolis

La pretura di Blenio, diffida lo sconosciuto possessore del libretto di deposito n. 160 emesso dalla Cassa Raiffeisen di Ponto Valentino e recante un saldo al 1° ottobre 1980 di fr. 22 018.35, libretto andato smarrito, a produrlo alla pretura di Blenio entro il 4 maggio 1981, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1594^a)

6716 Acquarossa, il 4 novembre 1980

Il pretore:
avv. G. Bassetti

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 148 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Juni 1979 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 21. April 1952, Belege Serie II/9281, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Rainstrasse 19, in Köniz, Grundbuchblatt Nr. 4954, des Niklaus von Mühlenen, ist dem Richter, in-nerst der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hier-mit kraftlos erklärt. (1618)

3011 Bern, den 7. November 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minig

Par décision du lundi 10 novembre 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des 5 cédules hypothécaires au porteur de fr. 4000.-, chacune inscrites au registre foncier sous PJB 233 du 26 janvier 1956, lettres B à F en 2e rang et grevant la parcelle no 258 de 823 m², chemin Puthon, no 1, feuille 11 de la commune de Chêne-Bougeries, comportant l'habitation en maçonnerie de 103 m², référence A 341 et 1/2 de la parcelle no 263 de 281 m², feuille 11 de la commune de Chêne-Bougeries. (1619)

1200 Genève, le 10 novembre 1980 Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 8000.- (ottomila), gravante in 3° grado la particella n. 662 RFD di Ascona, ubicazione Lunghetti, iscrizione a ufficio dei registri del 17 marzo 1948, dg. 436, di proprietà del signor Benno Bernhard Thorsch, fu Julius, cittadino statunitense, in Decente Court (California). (1617)

6601 Locarno, il 7 novembre 1980

Il pretore:
avv. G. Francini

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 6 novembre 1980 ha dichiarato annullati i due mutui ipotecari al portatore di fr. 25 000.- rispettivamente di fr. 5000.-, costituiti con atti notarili dell'avv. Guido Guglielmetti, Mendrisio, rogiti nri 1714 del 25 maggio 1950 e 1729 del 18 luglio 1950, iscrizioni nri 513 dell'11 luglio 1950 rispettivamente 547 del 19 luglio 1950, gravanti la particella n. 1136 RFD di Mendrisio di proprietà del sig. Ferrazzini Giulio fu Emilio, Mendrisio. (1616)

6850 Mendrisio, il 6 novembre 1980

Il pretore:
avv. Valli Pierluigi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 10. November 1980 der Ernennung des Herrn Fred Lauener zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Gothaer Versicherungsbank VVaG, in Köln, mit Geschäftsstelle für das gesamte Schweizerische Geschäft in Zürich, Genferstrasse 11; seine Zustimmung erteilt (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A1567)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 10 novembre 1980 la nomination de Monsieur Fred Lauener en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Gothaer Versicherungsbank VVaG, à Cologne, avec siège pour l'ensemble des affaires suisses à Zurich, Genferstrasse 11 (Art. 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A1567)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 10 novembre 1980 la nomina del Signor Fred Lauener in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Gothaer Versicherungsbank VVaG, a Colonia, con sede per l'insieme degli affari svizzeri a Zurigo, Genferstrasse 11 (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati). (A1567)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 1. November 1980 die Gothaer Versicherungsbank VVaG, in Köln, zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung ermächtigt. (A1566)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 3 novembre 1980, la Gothaer Versicherungsbank VVaG, à Cologne, à exploiter l'assurance contre les accidents de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, contre le vol, contre le bris des glaces et contre les dégâts des eaux. (A1566)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 3 novembre 1980, la Gothaer Versicherungsbank VVaG, a Colonia, ad esercitare l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, i rischi dei trasporti, il furto, la rottura dei vetri e contro i danni delle acque. (A1566)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Franco Lachiusa, Paradiso, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di gioielleria, bigiotteria e orologeria situato in via Nassa 52, a Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 marzo 1986. (A1570)

6501 Bellinzona, il 10 novembre 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Infahchem AG (Infahchem SA) (Infahchem Ltd), Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1980 ist die Infahchem AG in Liquidation getreten.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen beim Liquidator, Thomas Affolter, Intra Verwaltungs- und Treuhand AG, Brunnenstrasse 38, 3007 Bern, geltend zu machen. (A1445^a)

3007 Bern, den 17. Oktober 1980

Der Liquidator

Intercarpet AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Jean Dubey, Fiduciaire Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne, einzureichen. (A1533^a)

1003 Lausanne, den 30. Oktober 1980

Der Liquidator

Exacto Treuhand AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A1545^a)

6300 Zug, den 5. November 1980

Treuhandgesellschaft
Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss

Kettenrat AG, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 6. November 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A1558')

6300 Zug, den 6. November 1980

Der Liquidator:
Dr. H. W. Schluep

SA Monroe Auto Equipment International, Fribourg**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1561')

8034 Zürich, den 8. November 1980

SA Monroe Auto Equipment International (in Liq.)
c/o Dr. Peter Widmer, Liquidator
Zollikerstrasse 225, Postfach 476
8034 Zürich

Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., Genève**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Troisième publication**

La société Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. Genève et la Société Financière Sede S.A., Luxembourg, ont décidé leur fusion. Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., Genève, absorbant les actifs et les passifs de la Société Financière Sede S.A., Luxembourg.

Les créanciers de la Société Financière Sede S.A., Luxembourg, ont la faculté conformément à l'art. 748 CO d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée à Luxembourg au plus tard jusqu'au 15 décembre 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la Société Financière Sede S.A., Luxembourg. (A1538')

1200 Genève, le 28 octobre 1980

Charterhouse Japhet (Suisse) S.A.

Setcom AG, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 6. November 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A1559')

6300 Zug, den 6. November 1980

Der Liquidator:
Jean-René Favre

Comation Commerce et Exportation S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Robert Iselin, directeur, Kreditbank (Suisse) SA, boulevard Georges-Favon 7, 1211 Genève 11. (A1537')

1700 Fribourg, le 3 novembre 1980

Le liquidateur

La société Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., Genève et la société Allied Euro Financial Corporation Limited, Nassau (Bahamas) ont décidé leur fusion. Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., Genève, absorbant les actifs et les passifs de la société Allied Euro Financial Corporation Limited, Nassau (Bahamas).

Les créanciers de la société Allied Euro Financial Corporation Limited, Nassau (Bahamas) ont la faculté conformément à l'art. 748 CO d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée à Nassau (Bahamas) au plus tard jusqu'au 15 décembre 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Allied Euro Financial Corporation Limited, Nassau (Bahamas). (A1538')

1200 Genève, le 29 octobre 1980

Charterhouse Japhet (Suisse) S.A.

**Sardona Beteiligungsgesellschaft AG
Stadthausquai 5, 8001 Zürich****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Oktober 1980 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 5000 Aktien zu Fr. 100.-.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1527')

8001 Zürich, den 30. Oktober 1980

Der Verwaltungsrat

Société Denison S.A., en liquidation, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Raoul Lenz, Grand'Rue 25, à Genève. (A1548')

1700 Fribourg, le 5 novembre 1980

Le liquidateur

Atelier d'Art Tamar S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 24 octobre 1980, la société Atelier d'Art Tamar S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur M. Jean-Daniel Simon, 28, rue de l'Athénée, case postale 227, 1211 Genève 12, dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication du présent avis. (A1534')

1212 Genève, le 3 novembre 1980

Le liquidateur

Teriola AG, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 Ziff. 1 OR****Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1536')

8034 Zürich, den 31. Oktober 1980

Teriola AG, Zug
c/o Dr. Dieter von Schulthess
Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

Inter-Barbecue S.A., à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madame Lydia Stachli, Intexo S.A., rue Cédar 1, 1204 Genève. (A1563')

1700 Fribourg, le 6 novembre 1980

La liquidatrice

SI Le Suroît en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication, du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaiellos, expert-comptable, 36, rue de Carrouge, à Genève. (A1547')

1205 Genève, le 4 novembre 1980

Le liquidateur

Monroe SA, Fribourg**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1560')

8034 Zürich, den 8. November 1980

Monroe SA (in Liq.)
c/o Dr. Peter Widmer, Liquidator
Zollikerstrasse 225, Postfach 476
8034 Zürich

**Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., à Genève
C.J. Financial Services S.A., à Fribourg****Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion. Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. absorbant les actifs et passifs de la société C.J. Financial Services S.A.

Les créanciers de la société C.J. Financial Services S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 15 décembre 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de C.J. Financial Services S.A. (A1571')

1700 Fribourg, le 7 novembre 1980

Les conseils d'administration

Figeco S.A., en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 23 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Jacques Girod, rue de Beaumont 16, 1206 Genève, dans un délai échéant au 31 décembre 1980. (A1564')

1206 Genève, le 5 novembre 1980

Le liquidateur:
Jacques Girod

Studio 7 en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur M. Marcel Chatton, 34, rue de l'Athénée, à Genève.

1206 Genève, le 5 novembre 1980

Le liquidateur

S.I. Centre-Ville-Renens S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur Bernard Roduit, p.a. Lausanne, rue Beau-Séjour 12, chez Gérance Crot, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1531⁹)

1000 Lausanne, le 29 octobre 1980

Le liquidateur:
Bernard Roduit**Cene S.A., in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 ottobre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o Studio Commerciale Doninelli, viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A1549⁹)

6901 Lugano, l'11 novembre 1980

Il liquidatore

Société Immobilière Britannique, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1980 la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société Patat S.L., à Genève, en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève. (A1540⁹)

1200 Genève, le 7 novembre 1980

L'administration

Saucissa SA, Riddes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publicationConformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Saucissa SA, de siège social à Riddes, sont informés que cette société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 4 octobre 1980 et sont sommés par la présente à produire immédiatement leurs créances auprès du liquidateur Guido Ribordy, fiduciaire, avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A1554⁹)

1920 Martigny, le 11 novembre 1980

Le liquidateur

Grifa per beneficio di inventario

Istanti: Caterina Wicht, Novaggio; Renata Mattassoglio, Pregassona; Sergio Wicht, Canobbio; Nello Wicht, Caslano; Paolo Wicht e per esso la madre Caterina Wicht, tutti rappresentati dall'avv. Peter Schwarz, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Wicht Alphonse Félicien, 1923, qdm. Paul Clément, attinente di Montévrz FR e già domiciliato a Novaggio, deceduto a Novaggio il 28 luglio 1980.

Notaio delegato all'inventario: avv. Peter Schwarz, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1568⁹)

6900 Lugano, il 9 settembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Société Immobilière Cité-Confédération, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1980 la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société Patat S.L., à Genève, en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève. (A1541⁹)

1200 Genève, le 7 novembre 1980

L'administration

Giberco S.A., à Lully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme Giberco S.A., ayant son siège à Lully, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 31 octobre 1980.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 décembre 1980, à l'adresse suivante: Giberco S.A. en liquidation, M. Bernard Girard, liquidateur, 1111 Lully. (A1539⁹)

1110 Morges, le 3 novembre 1980

p. o. R. Ramelet, notaire

Grifa per beneficio di inventario

Istanti: Noemi Bertoglio nata Moresi, Lorella Adalgisa Bertoglio, Roberta Paola Bertoglio e Simone Alessandro Bertoglio, rappresentati dall'avv. Elio Borradori, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Bertoglio Cesare Angelo, 1924, attinente di Lugano, già domiciliato a Viganello, deceduto a Viganello il 9 ottobre 1980.

Notaio delegato all'inventario: avv. Elio Borradori, via S. Gottardo 12, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1569⁹)

6900 Lugano, il 3 novembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Organisation Alpha Plus S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la 3e publication, en mains des liquidateurs:

M. Christian Blanc et Mme Anne-Lise Daler, pour adresse 16, rue de Neuchâtel, 1201 Genève. (A1555⁹)

1201 Genève, le 11 novembre 1980

Les liquidateurs

Einbach A.G. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore:

Interconsul S.A., viale Franscini 15, Lugano.

entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1550⁹)

6900 Lugano, il 4 novembre 1980

Il liquidatore:
Interconsul S.A.**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruß (Art. 580 ff ZGB)**

Erblasserin: Neuenschwander Olga, geboren 1918, des Gottfried, von Wynigen BE, gewesene Hilfsarbeiterin, in 4600 Olten, Solothurnstrasse 101.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 15. Dezember 1980 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 2. Mai 1980 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A1565⁹)

4600 Olten, den 13. November 1980

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Delecta Holding S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société. (A1562⁹)

1204 Genève, le 13 novembre 1980

Le liquidateur

Giam Holding S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 ottobre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1532⁹)

6900 Lugano, il 6 novembre 1980

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Socari A.G., in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1556⁹)

6300 Zug, den 12. November 1980

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Albatec AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1557⁹)

6300 Zug, den 12. November 1980

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Passiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	2 476 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	256 824 345.—
Grundpfandtitel	93 605 814.—
Grundstücke	67 078 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	6 803 070.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8 612 265.—
Übrige Kapitalanlagen	5 000 000.—
Liquide Mittel	1 898 032.—
Guthaben aus Rückversicherungen	757 036.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	7 831 530.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	461 669.—
Stückzinsen	5 882 722.—
Übrige Aktiven	1 475 989.—

458 706 472.—

Fr.

Von den Aktiven sind als Sicherstellung,
Kautions- oder Pfand gebunden

422 763 444.—

Zürich, den 18. Juni 1980

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Reservfonds	7 600 000.—
Spezialreserven	6 600 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	8 000 000.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	387 187 385.—
Prämienübertrag	9 502 000.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	840 140.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	757 036.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	5 954 000.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	4 638 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	860 457.—
Grundpfandschulden	1 200 000.—
Depositen und Kautionen	350 506.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	12 123 915.—
Übrige Passiven	2 985 782.—
Personal-Fürsorgefonds	10 887 667.— ¹⁾
Vortrag auf neue Rechnung	107 251.—

458 706 472.—

¹⁾ Selbständige RechtspersonFortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Zellweger Stauber

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	33 997 861.25	
Avoirs en banque à vue	29 706 928.05	
Avoirs en banque à terme	79 509 769.28	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	64 424 385.06	
Effets de change et papiers monétaires	9 886 066.72	
Comptes courants débiteurs en blanc	4 369 016.29	
Comptes courants débiteurs gagés	64 258 458.84	
— dont garantis par hypothèques	18 007 482.64	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 880 792.94	
Avances et prêts à terme fixe gagés	66 686 137.30	
— dont garantis par hypothèques	29 746 836.76	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités du droit public	394 300.—	
Titres	20 536 678.55	
Participations permanentes	442 294.89	
Autres actifs	5 693 617.63	
	317 911 917.74	

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue	6 106 010.10	
Engagements en banque à terme	39 265 748.26	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 720 198.26	
Créanciers à vue	40 514 496.80	
Créanciers à terme	189 572 390.41	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	147 405 787.79	
Autres passifs	13 616 944.01	
Capital	20 000 000.—	
Réserve légale	4 000 000.—	
Autres réserves	4 500 000.—	
Bénéfice reporté de l'exercice précédent	336 328.16	

317 911 917.74

United Overseas Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1980
(sans compte de profits et pertes)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	28 206 968.19	
Avoirs en banque à vue	147 423 052.02	
Avoirs en banque à terme	546 185 001.05	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	384 683 821.72	
Effets de change et papiers monétaires	10 798 294.07	
Comptes courants débiteurs en blanc	119 890 486.37	
Comptes courants débiteurs gagés	349 907 945.30	
— dont garantis par hypothèque	1 599 264.39	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	77 769 716.72	
Avances et prêts à terme fixe gagés	210 875 858.12	
— dont garantis par hypothèque	22 819 635.65	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	18 422 255.11	
Titres	36 801 171.—	
Immeubles à l'usage de la banque	37 224 000.—	
Autres postes de l'actif	27 315 372.82	
	1 610 820 120.77	

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue	117 870 412.90	
Engagements en banque à terme	818 320 041.51	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	649 853 555.87	
Créanciers à vue	198 208 919.72	
Créanciers à terme	63 582 774.82	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 619 689.69	
Livrets et comptes de dépôts	19 106 032.39	
Obligations de caisse	5 480 000.—	
Emprunt obligataire	50 000 000.—	
Autres postes du passif	156 841 735.35	
Capital	80 000 000.—	
Réserve légale	19 000 000.—	
Réserve générale	81 000 000.—	
Bénéfice reporté	1 410 204.08	

1 610 820 120.77

Fr.

Engagements par avals, cautionnements et garanties
Engagements par accredits irrévocables337 592 105.51
696 923 948.33

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 4. November 1980

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung beigelegte Fassung.

II

Diese Änderung tritt am 1. Dezember 1980 in Kraft.

4. November 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement:
W. Ritschard

Anhang 1

Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarif- nummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
	Fr.
1704.20	4.—
22	7.90
24	9.90
30	34.90
32	5.20
34	4.—
40	6.—
42	13.90
44	17.90
46	33.30
48	34.30
50	—
52	—
54	—
1902.02	28.90
03	24.40
04	104.70
06	139.60
08	104.70
10	72.40
14	73.—
16	58.—
18	55.—
20	144.80
22	89.70
30	30.80
32	20.—
40	71.90
42	38.40
50	9.10
52	6.80
1903.01	33.10
1907.20	37.60
22	64.—
30	45.50
1908.10	71.—
12	55.30
14	61.50
16	61.50
20	86.30
22	67.50
30	68.80
40	55.70
50	43.60
70	51.20
72	50.90
76	29.10
2107.10	—
11	—
12	—
20	24.80
50	36.20
54	81.—
58	29.80
60	248.—
62	110.20
64	27.60
66	20.90
70	49.90
80	—
82	6.80
84	15.10

Anhang 2

Verzeichnis der anwendbaren Zollansätze (festes Element + beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschafts- produkten

Tarif- nummer	Normal- Zollansatz	Zollansatz für Waren aus				
		der Europ. FHZ		SP	EL	
		EG	EFTA		GR ¹⁾	andere
		Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
1704.20	45.—	4.—	4.—	20.40	32.70	4.—
22	48.90	7.90	7.90	24.30	36.60	7.90
24	50.90	9.90	9.90	26.30	38.60	9.90
30	87.90	34.90	34.90	56.10	72.—	34.90
32	58.20	5.20	5.20	26.40	42.30	5.20
34	57.—	4.—	4.—	25.20	41.10	4.—
40	59.—	6.—	6.—	27.20	43.10	6.—
42	66.90	13.90	13.90	35.10	51.—	13.90
44	70.90	17.90	17.90	39.10	55.—	17.90
46	86.30	33.30	33.30	54.50	70.40	33.30
48	87.30	34.30	34.30	55.50	71.40	34.30
50	53.—	frei	frei	21.20	37.10	frei
52	53.—	frei	frei	21.20	37.10	frei
54	53.—	frei	frei	21.20	37.10	frei
1902.02	48.90	28.90	28.90	NT ²⁾	NT	NT
03	44.40	24.40	24.40	NT	NT	NT
04	114.70	NT	104.70	NT	NT	NT
06	149.60	NT	139.60	NT	NT	NT
08	114.70	104.70	104.70	108.70	NT	NT
10	82.40	72.40	72.40	76.40	NT	NT
14	83.—	73.—	73.—	77.—	NT	NT
16	68.—	58.—	58.—	62.—	NT	NT
18	65.—	55.—	55.—	59.—	NT	NT
20	40.—	NT	40.—	NT	40.—	40.—
22	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
30	40.—	30.80	30.80	38.80	40.—	30.80
32	40.—	20.—	20.—	28.—	34.—	20.—
40	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
42	40.—	38.40	38.40	40.—	40.—	38.40
50	29.10	9.10	9.10	17.10	23.10	9.10
52	26.80	6.80	6.80	14.80	20.80	6.80
1903.01	25.—	25.—	25.—	NT	NT	NT
1907.20	35.—	35.—	35.—	35.—	NT	NT
22	40.—	40.—	40.—	40.—	NT	NT
30	40.—	40.—	40.—	40.—	NT	NT
1908.10	55.—	55.—	55.—	55.—	NT	NT
12	55.—	55.—	55.—	55.—	NT	NT
14	55.—	55.—	55.—	55.—	NT	NT
16	55.—	55.—	55.—	55.—	NT	NT
20	100.—	86.30	86.30	100.—	100.—	86.30
22	100.—	67.50	67.50	91.50	100.—	67.50
30	100.—	68.80	68.80	92.80	100.—	68.80
40	100.—	55.70	55.70	79.70	97.70	55.70
50	100.—	43.60	43.60	67.60	85.60	43.60
70	100.—	51.20	51.20	75.20	93.20	51.20
72	100.—	50.90	50.90	74.90	92.90	50.90
76	89.10	29.10	29.10	53.10	71.10	29.10
2107.10	120.—	frei	frei	48.—	NT	NT
11	120.—	frei	frei	48.—	NT	NT
12	120.—	frei	frei	48.—	NT	NT
20	25.—	24.80	24.80	25.—	24.80	24.80
50	80.20	36.20	36.20	53.80	NT	NT
54	125.—	81.—	81.—	98.60	NT	NT
58	73.80	29.80	29.80	47.40	NT	NT
60	292.—	248.—	248.—	265.60	NT	NT
62	154.20	110.20	110.20	127.80	NT	NT
64	71.60	27.60	27.60	45.20	NT	NT
66	64.90	20.90	20.90	38.50	NT	NT
70	93.90	49.90	49.90	67.50	NT	NT
80	44.—	frei	frei	17.60	NT	NT
82	50.80	6.80	6.80	24.40	NT	NT
84	59.10	15.10	15.10	32.70	NT	NT

¹⁾ Die Zollansätze für Waren aus Griechenland (GR) sind nur bis 31. Dezember 1980 gültig. Ab 1. Januar 1981 finden für Waren aus Griechenland die Ansätze der Kolonne «Zollansatz für Waren aus der Europ. FHZ-EG» Anwendung.

²⁾ NT = Normaltarif (Normal-Zollansatz)

³⁾ 1907.30: — Schiffszwieback und anderer Zwieback, Paniermehl

Fr. 40.—
— andere NT

⁴⁾ 2107.82: — Angostura Aromatic Bitter:
— aus Griechenland
— aus andern Entwicklungsländern
— andere

Fr. 37.60
Fr. 6.80
NT

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 4 novembre 1980

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er décembre 1980.

4 novembre 1980

Département fédéral des finances:
W. Ritschard

Annexe 1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Elément mobile par 100 kg brut
	Fr.
1704.20	4.—
22	7.90
24	9.90
30	34.90
32	5.20
34	4.—
40	6.—
42	13.90
44	17.90
46	33.30
48	34.30
50	—
52	—
54	—
1902.02	28.90
03	24.40
04	104.70
06	139.60
08	104.70
10	72.40
14	73.—
16	58.—
18	55.—
20	144.80
22	89.70
30	30.80
32	20.—
40	71.90
42	38.40
50	9.10
52	6.80
1903.01	33.10
1907.20	37.60
22	64.—
30	45.50
1908.10	71.—
12	55.30
14	61.50
16	61.50
20	86.30
22	67.50
30	68.80
40	55.70
50	43.60
70	51.20
72	50.90
76	29.10
2107.10	—
11	—
12	—
20	24.80
50	36.20
54	81.—
58	29.80
60	248.—
62	110.20
64	27.60
66	20.90
70	49.90
80	—
82	6.80
84	15.10

Annexe 2

Liste des taux de droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		de la ZELE		d'ESP	PED	
		CE	AELE		Grèce ¹⁾	autres
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1704.20	45.—	4.—	4.—	20.40	32.70	4.—
22	48.90	7.90	7.90	24.30	36.60	7.90
24	50.90	9.90	9.90	26.30	38.60	9.90
30	87.90	34.90	34.90	56.10	72.—	34.90
32	58.20	5.20	5.20	26.40	42.30	5.20
34	57.—	4.—	4.—	25.20	41.10	4.—
40	59.—	6.—	6.—	27.20	43.10	6.—
42	66.90	13.90	13.90	35.10	51.—	13.90
44	70.90	17.90	17.90	39.10	55.—	17.90
46	86.30	33.30	33.30	54.50	70.40	33.30
48	87.30	34.30	34.30	55.50	71.40	34.30
50	53.—	exempt	exempt	21.20	37.10	exempt
52	53.—	exempt	exempt	21.20	37.10	exempt
54	53.—	exempt	exempt	21.20	37.10	exempt
1902.02	28.90	28.90	28.90	TN ²⁾	TN	TN
03	24.40	24.40	24.40	TN	TN	TN
04	114.70	TN	104.70	TN	TN	TN
06	149.60	TN	139.60	TN	TN	TN
08	114.70	104.70	104.70	108.70	TN	TN
10	82.40	72.40	72.40	76.40	TN	TN
14	83.—	73.—	73.—	77.—	TN	TN
16	68.—	58.—	58.—	62.—	TN	TN
18	65.—	55.—	55.—	59.—	TN	TN
20	40.—	TN	40.—	TN	40.—	40.—
22	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
30	40.—	30.80	30.80	38.80	40.—	30.80
32	40.—	20.—	20.—	28.—	34.—	20.—
40	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
42	40.—	38.40	38.40	40.—	40.—	38.40
50	29.10	9.10	9.10	17.10	23.10	9.10
52	26.80	6.80	6.80	14.80	20.80	6.80
1903.01	25.—	25.—	25.—	TN	TN	TN
1907.20	35.—	35.—	35.—	35.—	TN	TN
22	40.—	40.—	40.—	40.—	TN	TN
30	40.—	40.—	40.—	40.—	TN	TN
1908.10	55.—	55.—	55.—	55.—	TN	TN
12	55.—	55.—	55.—	55.—	TN	TN
14	55.—	55.—	55.—	55.—	TN	TN
16	55.—	55.—	55.—	55.—	TN	TN
20	100.—	86.30	86.30	100.—	100.—	86.30
22	100.—	67.50	67.50	91.50	100.—	67.50
30	100.—	68.80	68.80	92.80	100.—	68.80
40	100.—	55.70	55.70	79.70	97.70	55.70
50	100.—	43.60	43.60	67.60	85.60	43.60
70	100.—	51.20	51.20	75.20	93.20	51.20
72	100.—	50.90	50.90	74.90	92.90	50.90
76	89.10	29.10	29.10	53.10	71.10	29.10
2107.10	120.—	exempt	exempt	48.—	TN	TN
11	120.—	exempt	exempt	48.—	TN	TN
12	120.—	exempt	exempt	48.—	TN	TN
20	25.—	24.80	24.80	25.—	25.—	24.80
50	80.20	36.20	36.20	53.80	TN	TN
54	125.—	81.—	81.—	98.60	TN	TN
58	73.80	29.80	29.80	47.40	TN	TN
60	292.—	248.—	248.—	265.60	TN	TN
62	154.20	110.20	110.20	127.80	TN	TN
64	71.60	27.60	27.60	45.20	TN	TN
66	64.90	20.90	20.90	38.50	TN	TN
70	93.90	49.90	49.90	67.50	TN	TN
80	44.—	exempt	exempt	17.60	TN	TN
82	50.80	6.80	6.80	24.40	TN	TN
84	59.10	15.10	15.10	32.70	TN	TN

¹⁾ Pour les marchandises importées de Grèce (GR) les taux des droits de douane ne sont applicables que jusqu'au 31 décembre 1980. A partir du 1er janvier 1981, elles seront soumises, elles aussi, aux taux de la colonne «Taux pour les produits de la ZELE-CE».

²⁾ TN = taux normal

³⁾ 1907.30: - biscuits de mer et autres biscottes, chapelure
- autres

Fr. 40.—
TN

⁴⁾ 2107.82: - Angostura Aromatic Bitter:
- de Grèce
- des autres pays en développement
- autres

Fr. 37.60
Fr. 6.80
TN

Mittteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Änderung des Gebrauchs-Zolltarifs

Der Bundesrat hat für Salat-Zichorienwurzeln zum Austreiben von sogenanntem Brüsseler Salat (Brüsseler Witloof) die besondere Zollposition 1208.08 geschaffen. Der Zollsatz beträgt, wie bisher (ex Tarif-Nr. 0601.32), Fr. 40.- je 100 kg brutto. Mit dieser Massnahme wird ein Tarifierungsentscheid des internationalen Zollrates übernommen. Die Verordnung hat folgenden Wortlaut:

Verordnung über die Änderung des Schweizerischen Zolltarifs

vom 12. November 1980

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 2 des Bundesbeschlusses vom 10. Juni 1959 betreffend den Beitritt der Schweiz zum Abkommen über die Nomenklatur für die Einreihung von Waren in den Zolltarif, in Ausführung des Beschlusses des Zollrates vom 17. Juni 1980 betreffend die Klassierung von Salat-Zichorienwurzeln in der Zollnomenklatur verordnet:

Art. 1

Der Teil B (Einfuhr-Zolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs wird wie folgt ergänzt:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollsatz Fr. je 100 kg brutto
1208. 08	- Zichorienwurzeln, frisch, zum Austreiben (G.T. Fr. 80.-)	40.-

Art. 2

Diese Verordnung tritt am 13. November 1980 in Kraft.

12. November 1980 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Chevallaz
Der Bundeskanzler: Huber

Communiqué de la Direction générale des douanes

Modification du tarif des douanes suisses

Le Conseil fédéral a créé la position douanière particulière 1208.08 pour les racines de chicorée de salade destinées à la culture forcée de la chicorée de Bruxelles ou Witloof. Le taux du droit s'élève, comme jusqu'à présent (ex no 0601.32), à fr. 40.- par 100 kg brut. Par cette mesure, une décision tarifaire du Conseil international de coopération douanière a été reprise. L'ordonnance a la teneur suivante:

Ordonnance concernant la modification du tarif des douanes suisses

du 12 novembre 1980

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 2 de l'arrêté fédéral du 10 juin 1959 concernant la Convention sur la nomenclature pour la classification des marchandises dans les tarifs douaniers, en application de la décision du Conseil de Coopération douanière du 17 juin 1980 concernant le classement des racines de chicorée de salade dans la nomenclature douanière, arrête:

Article premier

La partie B (Tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses est complétée comme il suit:

No du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit fr. par 100 kg brut
1208. 08	- racines de chicorée, fraîches, pour le forçage (T.g. fr. 80.-)	40.-

Art. 2

La présente ordonnance entre en vigueur le 13 novembre 1980.

12 novembre 1980 Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Chevallaz
Le chancelier de la Confédération, Huber

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.14**Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft**

1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert am Donnerstag, den 20. November 1980, handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
3. Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission; am Donnerstag, den 19. Februar 1981 wird der Nominalbetrag zurückbezahlt.
4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen schriftlich mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bis spätestens 18. November 1980, 12.00 Uhr bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden.
5. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 500 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 500 000 Franken teilbar sein.
6. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittent gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
7. Die Zeichner werden am 19. November 1980 über die Zuteilung benachrichtigt. Die Librierung der zugeteilten Beträge hat Wert 20. November 1980 bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
8. Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Librierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
9. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
10. Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind diese Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unter rubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
11. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 500 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
12. Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
13. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufrispreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
14. Ausländer sind vom Erwerb dieser Geldmarkt-Buchforderungen ausgeschlossen. Als Ausländer gelten Personen und Gesellschaften, die gemäss der Verordnung über die Mindestreserven der Banken (vom 11. 7. 1979, SR 951.131) als Ausländer betrachtet werden. Ausländische Notenbanken und Währungsbehörden sind von dieser Regelung ausgenommen.
15. Steuern

- a) Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
- b) Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der bei der Emission gewährte Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer zum Satze von 35%. Nach geltender Praxis ist jedoch die Verrechnungssteuer nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung einer Bank im Sinne der eidgenössischen Bankengesetzgebung für ihre eigene Rechnung zugeteilt wird.
- Rückerstattung:
Soweit die Verrechnungssteuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen zu, der im Zeitpunkt des Diskontabschlages (d. h. bei Zuteilung der Geldmarkt-Buchforderungen anlässlich der Emission) die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen. Zeichnungsscheine können ab 14. November 1980 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 13. November 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank
Valoren-Nr. 015313

Créances comptables à court terme - Série 1.14**Débiteur: Confédération suisse**

1. La Confédération suisse émet, le jeudi 20 novembre 1980, des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif sera fixé sur la base des offres reçues.
2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
3. Les intérêts sont payés à l'émission, sous la forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte; le montant nominal sera remboursé le jeudi 19 février 1981.
4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées par écrit au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir au plus tard le 18 novembre 1980, à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (siège ou succursale) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offres - créances comptables à court terme».
5. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 500 000 francs. Les offres supérieures doivent être divisibles par 500 000 francs.
6. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émetteur; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
7. Les souscripteurs seront informés des attributions le 19 novembre 1980. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur 20 novembre 1980.
8. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
9. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
10. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
11. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 500 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
12. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
13. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. En cas de remise à l'escompte, le taux d'achat ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
14. Les étrangers ne sont pas autorisés à acquérir ces créances comptables à court terme. Sont réputées étrangères, les personnes et sociétés considérées comme telles aux termes de l'ordonnance du 11 juillet 1979 sur les réserves minimales des banques (RS 951.131). Cette disposition ne s'applique pas aux banques centrales ainsi qu'aux autorités monétaires.
15. Impôts
 - a) Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - b) Impôt anticipé
- Prélèvement
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Conformément à la pratique, l'impôt anticipé ne doit cependant pas être versé par une banque, au sens de la législation bancaire fédérale, qui souscrit pour son propre compte une créance comptable à court terme.
- Remboursement
Si l'impôt anticipé est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment où les intérêts sont payés sous la forme d'une déduction (c'est-à-dire lors de l'attribution des créances comptables à court terme dans le cadre de l'émission).
- Comptabilisation
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse dès le 14 novembre 1980.

Berne et Zurich, le 13 novembre 1980

Département fédéral des finances Banque nationale suisse
No de valeur: 015313

AGA AKTIEBOLAG, Lidingö (Schweden)**9% Anleihe 1975-87 von sFr. 30 000 000**

(Valoren-Nummer 611 970)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist die obenerwähnte Anleihe durch die Schuldnerin mit Brief vom 28. Oktober 1980 vorzeitig auf den

20. Februar 1981 zu 101%

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt worden. Damit erlischt ab diesem Datum jede Verzinsung der Obligationen. Ab 20. Februar 1981 können die Titel mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1982 und folgende bei allen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Nordfinanz-Bank Zürich
Clariden Bank
 Banco di Roma per la Svizzera
 Bank und Finanz-Institut AG
 Crédit Lyonnais
 (Agence de Genève)

Kreditbank (Suisse) S.A.
Lloyds Bank International Ltd.
 Gewerbekbank Baden
 Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
 Maerki, Baumann & Co. AG
 Rüeegg Bank AG

Zürich, im November 1980

**FEC SA
Société de Finances et de Commerce
Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 12 décembre 1980, à 14 h. 30, au siège social de la société, 40, rue du Marché, à Genève, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979/1980.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1979/1980.
3. Approbation des comptes et décision sur l'utilisation du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 28 novembre 1980.

Le conseil d'administration

Solarex SA, Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le vendredi 28 novembre 1980, à 14 h., en l'étude de Me André-Louis Burnier, notaire, rue César-Soulié 3, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Modifications statutaires.
2. Election d'un ou de plusieurs administrateurs.
3. Modification du règlement de la société.
4. Divers.

Un exemplaire des projets de modifications des statuts et du règlement est déposé au siège de la société où il est à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Gland, le 10 novembre 1980

Le conseil d'administration

**La Générale SA, Boîtes de montres Holding
Delémont**

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu mercredi 26 novembre 1980, à 17 h. 30, au siège de la société, à Delémont.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979/1980.
2. Examen des comptes 1979/1980.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation et décharge.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement. Les propriétaires d'actions au porteur voudront bien demander leur carte d'admission jusqu'au 25 novembre 1980, soit en produisant une attestation de dépôt bancaire, soit en déposant leurs actions au siège de la société, rue Saint-Georges 6, 2800 Delémont.

Les comptes 1979/1980, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, le 11 novembre 1980

Le conseil d'administration

**Ville de Meyrin
(République et Canton de Genève)****Emprunt 6% 1973-1986 de fr. 4 000 000****Amortissement 1980**

(Numéro de valeur: 20 120)

Pour le sixième amortissement contractuel de fr. 300 000.- au 5 décembre 1980, 20 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, 30 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 13 obligations d'une valeur nominale de fr. 10 000.- ont été tirées au sort le 5 novembre 1980 par devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 5 décembre 1980, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
 Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
 E. Gutzwiller & Cie
 Kreditbank (Suisse) SA
 Société Bancaire Barciays (Suisse) SA

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 5 décembre 1980 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1 000.-	16 27 85 141 168 173 185 188
	22 40 92 144 169 174 186 217
	25 47 109 163

Titres de fr. 5 000.-	231 275 307 369 474 542 576 606
	244 277 327 411 481 548 592 624
	251 290 334 418 502 553 594 628
	268 291 337 437 522 556

Titres de fr. 10 000.-	647 749 757 759 769 779 783 796
	662 753 758 760 772

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 200 000.-.

L'obligation suivante n'a pas été présentée au remboursement du 5 décembre 1977:

Titre de fr. 10 000.- 632.

Genève, le 6 novembre 1980

Par ordre:
 Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Simplon Seilbahnen AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

auf Freitag, 28. November 1980, um 20 Uhr, im Hotel Chavez, in Ried-Brig.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 30. November 1979.
4. Geschäftsbericht 1979/80 der Verwaltung.
5. Jahresrechnung 1979/80.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Statutenänderung (Festlegung des Geschäftsjahres).
9. Wahlen.
10. Verschiedenes.

Die Bilanz vom 30. September 1980, die Gewinn- und Verlustrechnung 1979/80, der Geschäftsbericht 1979/80 der Verwaltung, der Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1979/80 sowie die Vorschläge für die Änderung der Statuten liegen ab 18. November 1980 bei Herrn Dr. Arnold Marty, Sebastiansplatz 3, 3900 Brig, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten der Aktionäre für die Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder einer entsprechenden Bankbescheinigung am 28. November 1980, ab 19.30 Uhr, im Hotel Chavez, in Ried-Brig, erhältlich.

Ried-Brig, den 3. November 1980

Der Verwaltungsrät

Brandalp AG, Unterbäch**Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 25. November 1980, um 20 Uhr, im Hotel Edelweiss, in Unterbäch.

Traktandum:

Feststellung des Zustandekommens der Aktienkapitalerhöhung von Fr. 1 000 000.-, um Fr. 250 000.-, auf total Fr. 1 250 000.-.

Die Zulassungskarten zur Generalversammlung werden den Aktionären eine halbe Stunde vor der Versammlung aufgrund des entsprechenden Aktiennachweises ausgehändigt.

3941 Unterbäch, den 10. November 1980

Brandalp AG, Unterbäch
 Der Präsident: Richard Vogel
 Der Aktuar: Roman Weissen

Rhône-Moteurs SA, Evionnaz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 novembre 1980, à 17 h., au Grand Hôtel Lavey-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1979/1980.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes; décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 11 novembre 1980.

Le conseil d'administration

S.I. La Voltelène «A» SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 5 décembre 1980, à 17 h., au siège de la société.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 7 novembre 1980

L'administrateur: Dr A. Arnold

Société financière Italo-Suisse

Paiement du dividende de l'exercice 1979/1980

Le dividende et le bonus fixés par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 novembre 1980 seront mis en paiement dès le 13 novembre 1980 comme suit, auprès des domiciles de paiement indiqués ci-après:

Dividende de fr. 10.- par action et bonus de fr. 2.-, soit au total fr. 12.- brut par action aux 500 000 actions, contre remise du coupon no 27, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 7.80 net.

Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Bâle et ses succursales
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano et Chiasso
Banque Populaire Suisse, Berne et ses succursales
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banca della Svizzera Italiana, Lugano et Zurich
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences
Banque Leu SA, Zurich
Crédit Suisse, Zurich et ses succursales
Handelsbank N.W., Zurich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich et ses succursales

Genève, le 13 novembre 1980

Le conseil d'administration

Fonds Suisse de Placements Immobiliers

swissinvest

La répartition du bénéfice de l'exercice 1979/1980 est fixée à

fr. 6.20 brut par part

moins l'impôt anticipé de 35%, et sera payable à partir du 28 novembre 1980 contre le coupon no 19 par la banque dépositaire et les domiciles de paiement.

Le rapport de gestion 1979/1980 ainsi que le règlement du fonds sont à disposition auprès des domiciles de paiement et la direction du fonds.

Adimosa SA, Dufourstrasse 21, 4052 Bâle

IVI SA, Grancia

Gli azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per sabato 29 novembre 1980, alle ore 10, presso lo studio dell'avv. Franco Cattaneo, via Lucchini 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Rapporto dell'amministrazione.
2. Nomina di due nuovi amministratori.
3. Eventuali.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti dovranno presentare all'inizio dell'assemblea le loro azioni o un certificato di blocco delle azioni rilasciato da una banca svizzera.

Grancia, il 10 novembre 1980

Il consiglio d'amministrazione

Wir haben regelmässig günstige, stabile

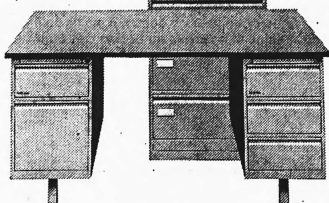
Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

NOVA Stahl Büromöbel



- NOVA bietet ein lückenloses Sortiment gut aufeinander abgestimmter Stahlbüromöbel.
- 58 verschiedene Kartell- und Registraturschränke für alle Kartellarten bis Format A4 und für Hängemappen bis Format A3.
- Zeitgemässes Design.
- NOVA Büromöbel fügen sich nahtlos und harmonisch in vorhandene Möblierungen ein.

Vergleichen Sie Anschaffungskosten und Aktenkapazität. Dann merken Sie, dass NOVA Büromöbel günstiger sind.

NOVEX AG
Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon 01/252 77 18

LEASING MACHT FLEXIBEL



AUFINA LEASING + FACTORING SA

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen sein ganzes Know-how zur Verfügung.
5200 Brugg, Bodenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 251 61 89

Zu verkaufen gewarteter
Buchungsautomat
«Monroe President 466 B 400» mit
Risto Spezialkartekasten feuerfest;
Fr. 1500.-
Anfragen unter Tel. 052 43 27 27

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu
vorteilhaften
Fabrikpreisen,
Schweizer Qualität.
Lieferung franko
Aufstellungsort
ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

Aut. Telefon- beantworter

bei Barzahlung J. 5%
Hörprobe: 01/69 82 40
Verkauft: 01/251 46 32

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamt- arbeitsverträgen 1977-1979

Anfangs Mai erschien
die Sonderheft Nr. 93
der «Volkswirtschaft»
eine Publikation des
Bundesamtes für Indus-
trie, Gewerbe und Ar-
beit über

Lohnsätze und Arbeits-
zeiten in Gesamt-
arbeitsverträgen 1977-1979

Die Verrentlichung
enthält die Ergebnisse
der bei den Berufsver-
bänden der Arbeitgeber
und Arbeitnehmer jähr-
lich im Herbst durchge-
führten Erhebungen
über die in zweijährig
korporativen Gesamt-
arbeitsverträgen fest-
gelegten Lohnsätze und
Arbeitszeiten. Sie er-
streckt sich auf die Jah-
re 1977-1979 und um-
fasst mehr als 4000
Lohnpositionen aus el-
len Erwerbszweigen,
gegliedert nach Ar-
beiterkategorien und dem
örtlichen Geltungsbe-
reich. Der Text des
Sonderheftes ist ge-
meinschaftspraglich.

Der Preis des Einzel-
heftes beträgt Fr. 33.-,
Vorzugsleistungen sind
erhalten auf Postcheck-
konto 30-520, Schwe-
izerisches Handels-
emissionsbank, Bern. Die Be-
stimmung ist auf dem
schnitt des Einzel-
heftes anzu-
bringen.

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° dicembre 1980:

– Libretti nominativi
o al portatore **3 %**
o a versamenti postali

– Libretti a termine,
nominativi o al portatore **3 1/4 %**

– Libretti per la gioventù
sino a fr. 20 000.- **3 1/2 %**

Büromöbel und Stühle 40% Rabatt – ab Lager

Neue Melamin-Kunststoffbüromö-
bel in den Farben sandbeige und
weiss

Schreibtisch 175 x 75 cm
mit 1 Korpus Fr. 670.-
Winkelkombination 175 x 75 cm
Ansatzstisch und 1 Korpus Fr. 801.-
Aktenschrank offen
100 x 46 x 134 cm Fr. 280.-
Sitzungsstuhl
190 x 95 x 75 cm Fr. 546.-
Stühle ab Fr. 288.-
Dactylstuhl Fr. 195.-

Holz-Chefzimmer Pallander-Nussbaum

Winkelkombination
180 x 90 x 74 cm
Ansatzstisch und 2 Korpusse
Fr. 1678.-
Direktionssessel aus Nappaleder
mit Neigung und Gaslift Fr. 900.-
Komplette Büroeinrichtung, Pro-
spekte und Farbkarten sind erhält-
lich.

Novabüro AG
Tel. 042 21 55 48

BDV im Konzert der EDV

*PARAJETTI Meili
moderne Organisations-
und Dienstleistungen*

BDV COMPUTER PRODUCTS AG
Zentralstrasse 156 • 8003 Zürich
01/241 96 60

Gold!

Gleichgesinnte finden Sie in unse-
rem Investment-Club, wenn Sie
Gold ebenfalls als eine der sicher-
sten und interessantesten Kapital-
anlage betrachten.
Interessenten melden sich unter
Chiffre 7514 N o/a, Orell Füssli Ver-
be AG, 3001 Bern

037'381238 Wir helfen verkaufen

Verlangen Sie unsere Dokumentation

GEORG C. TRIMPEY + PARTNER
Edg. dipl. Verkaufsleiter CH-178 St. Sylvester FR 037-381238

Z. B. Kurzanalyse Fr. 475.-

minigrip® Beutel Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Aktenhüllen-Zeigbüchertaschen
Einweggeschlir

Logo-Plastic AG
Sulthurnerstrasse 4
4002 Basel, Postfach
Tel. 061 35 32 55
Telex 63 267

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und
Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01

Ankauf/Verkauf

Historische Wertpapiere

Verlangen Sie kostenlos unsere
illustrierte Preisliste.
Ruprecht & Cie., Effingerstr. 14A,
3001 Bern, Tel. 031 25 05 65

A vendre aux Neyres-sur-Monthey

22 578 m² de terrain à bâtir
avec projet de lotissement pour 19
chalets. Convient également
pour résidences secondaires.
Accord des pouvoirs publics.
Facilités de paiement.
S'adresser à J. Nicolet,
Crochetan 2, 1870 Monthey,
tél. 025 71 22 52